강경옥
설희
3
pop toon

설희 3

설희 3

강 경 옥

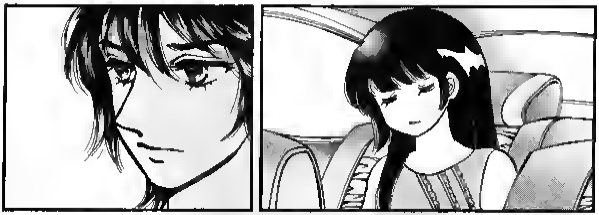
Book scanned, edited,
and translated by
Klisis @ JanimeS

JANIMES.COM

pop toon

Thanks for everything so far, Sei's mam ~
I thank you, too.
Sure ~, feel free to visit me any time
Sure ~
Yes
It feels good to leave this place with good memories this time
This wasn't a bad idea after all

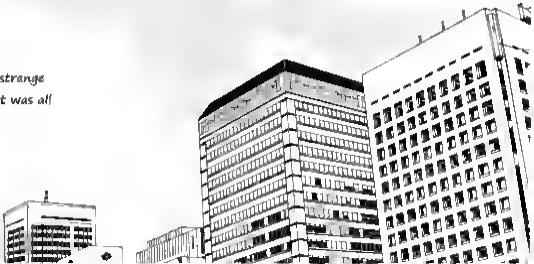
You girls have so little stuff to relocate that we don't even need to call professional movers.
Pretty much. I sold every furnitures since I might be stuck outside for a year or so
Seol Hui, she has only one luggage also



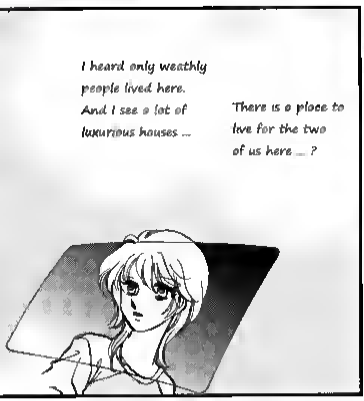
It must have been nothing ...

I don't need to ask her Let s just keep it quiet

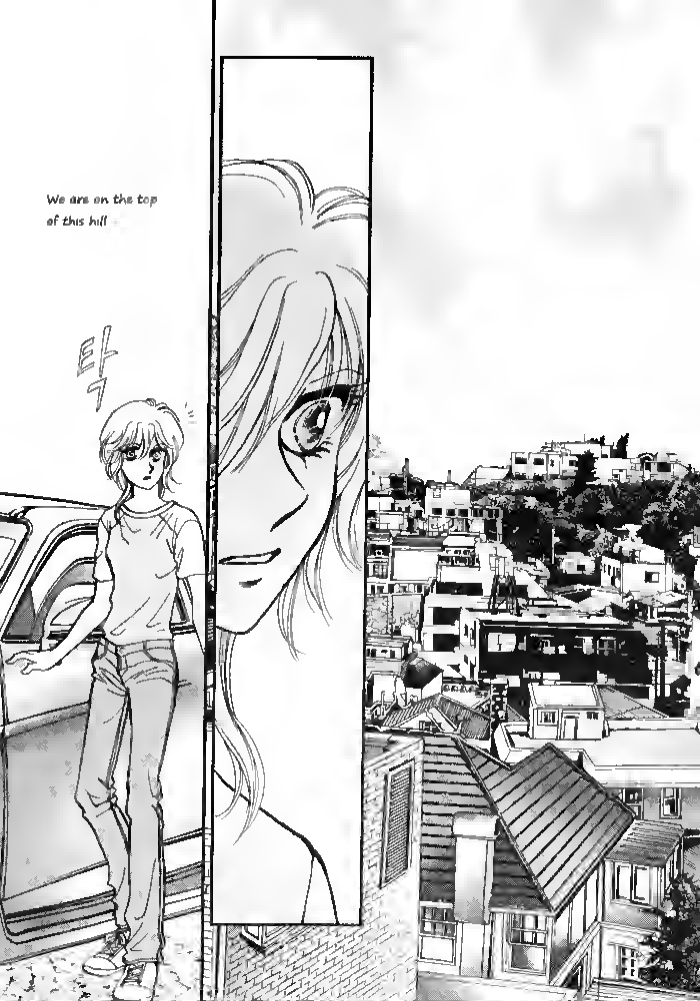
It was just a strange dream — That was all



Mon, how much longer do I need to drive up ?
We've been going up for a while
Just a little more to go


I heard only wealthy people lived here. And I see a lot of luxurious houses ...
There is a place to live for the two of us here ... ?

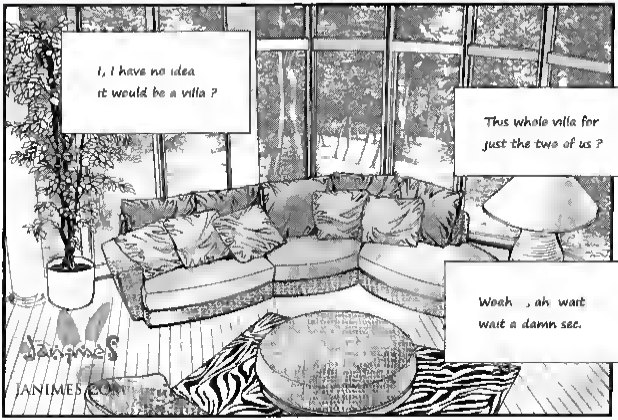
We are here. Stop
What ?


We are on the top of this hill
탁

Part 3. 비일상(非日常)

Part 3 Unusual life

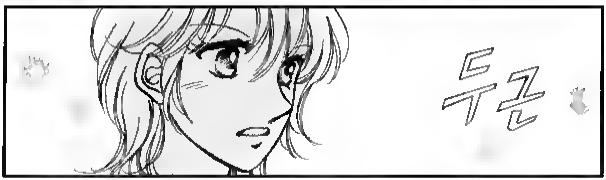
Uh..., this is the place ?
The .. the whole house ?
Yeppers
We can carry our stuff You must be busy leave now
Fine.
Do visit us girls later when we finish decorating


I, I have no idea it would be a villa ?
Thus whole villa for just the two of us ?
Woah , ah wait wait a damn sec.

I have to clean this whole house on my own ?!
The ceiling is so high ..

Kkyahahaha ~. Sera ~, this is your room.
It has a great view I picked it for you

Should I feel happy that I get to live here ... ?
Ah thanks

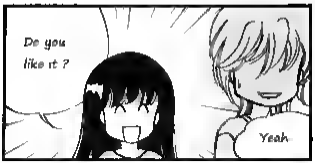


I like it ... In fact I love it !!

I've alway wanted my own room with lots of windows...

I've seen this kind of room on the Internet only...

This is my room ? Really ?



That was the deal, wasn't it ?

O, of course ! That, that was the deal ! Of course !

She became serious so she is serious ! I do have to clean all by myself !

Well, duh nothing's free in this world.

I think I have to spend at least half a day just to clean the house quickly

Well, I won't care how clean it is too much.

Just twice or so a week, you pick days to clean.

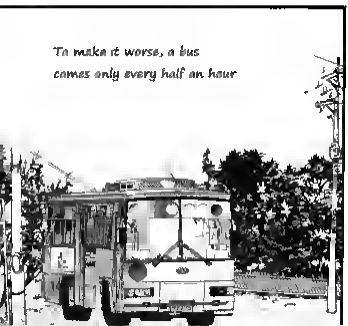
Unused rooms, you don't need to clean it often, maybe once a week.

Don't change your mind, okay ?!
Do cook for me when I am home
That's no problem !
Are only two of us going to live here ?
Whose house is this ?
Well...
We can live here That's all I can say.
How about the unused rooms ? Are they going to be empty forever ?
A guest or two might visit here. so those will be guest rooms.

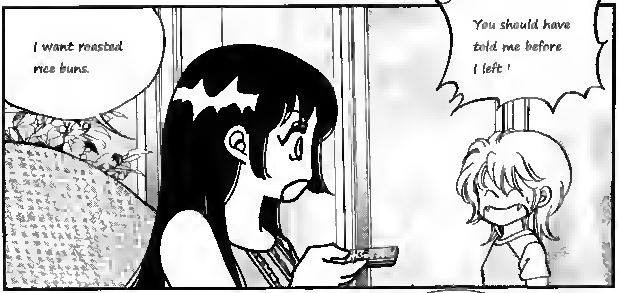
I see ...
So ... she is indeed rich.
I figured as much. I mean she was acting like she was rich.
Sigh... I wish I could have been adopted by rich parents as well ~
No, no, don't feel jealous.
찰싹
찰싹
You shouldn t be jealous of such a life. I mean I am sure that it wasn't all pretty for her
Snap out of it Sera.
I am hungry ! Cook !
The freezer was empty Give me money
AMERICAN EXPRESS

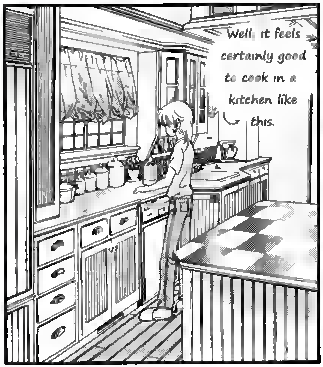
Holding this credit card makes me want to withdraw as much money as possible and just run away
I guess its credit limit is a few thousands
Still entrusting me with a credit card easily like this —

I have to take a bus to get out of here and shop !
had to ask a neighbor
What kind of place is this ? These without cars can't live here.

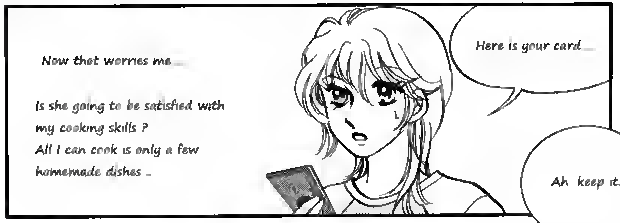

To make it worse, a bus comes only every half an hour

I am back.
I had to ask the rest to be delivered.


I want roasted rice buns.
You should have told me before I left !

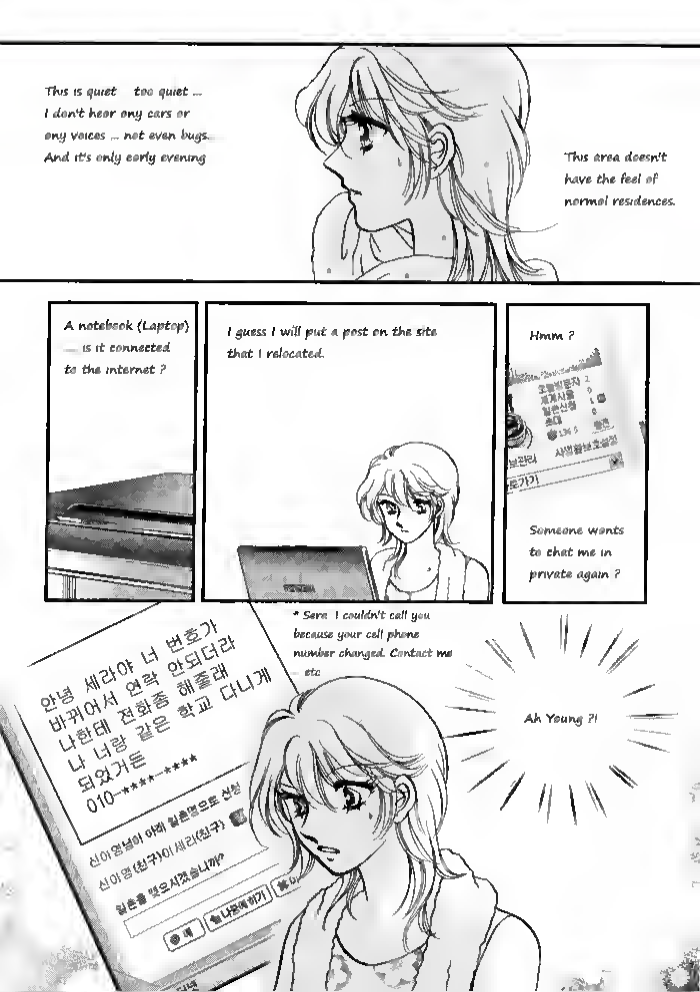

Well, it feels certainly good to cook in a kitchen like this.

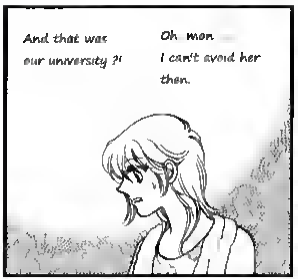
Not too bad, not too good either though. Work on cooking more, okay ?
... Yes, ma'am.

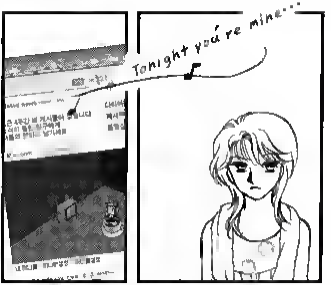

Now that worries me ...
Is she going to be satisfied with my cooking skills ?
All I can cook is only a few homemade dishes ..
Here is your card ...
Ah keep it.

Use it exclusively for home expenses.
That will make it easier to manage
Ah now I want to withdraw money from this card ...
What's the limit on this card ?
I don't know A few millions at least probably more.
I have my own card.
This feels very .. weird.
The car repair cost — it wouldn't have mattered to her
Do your classes start in september ?

Yeah, registration starts tomorrow
I suddenly feel awkward talking to her ...
I am sleepy Good night
Ah, okay
Wow this is my own bathroom ? Pretty
End of


This is quiet too quiet ...
I don't hear any cars or
any voices ... not even bugs.
And it's only early evening
This area doesn't
have the feel of
normal residences.
A notebook (Laptop)
... is it connected
to the internet ?
I guess I will put a post on the site
that I relocated.
Hmm ?
Someone wants
to chat me in
private again ?
* Sera I couldn't call you
because your cell phone
number changed. Contact me
etc
안녕 세라야 너 번호가
바뀌어서 연락 안되더라
나한테 전화좀 해줄래
나 너랑 같은 학교 다니게
되었거든
010-****-****
Ah Young ?!





*BGM: Will you still love me tommorrow

Gosh.. I feel weird.
Seol Hui is the same as before but I feel like she is different now
Ah Young entered the same university ..
Sei called me ...
And it feels weird to be in a room like this ...

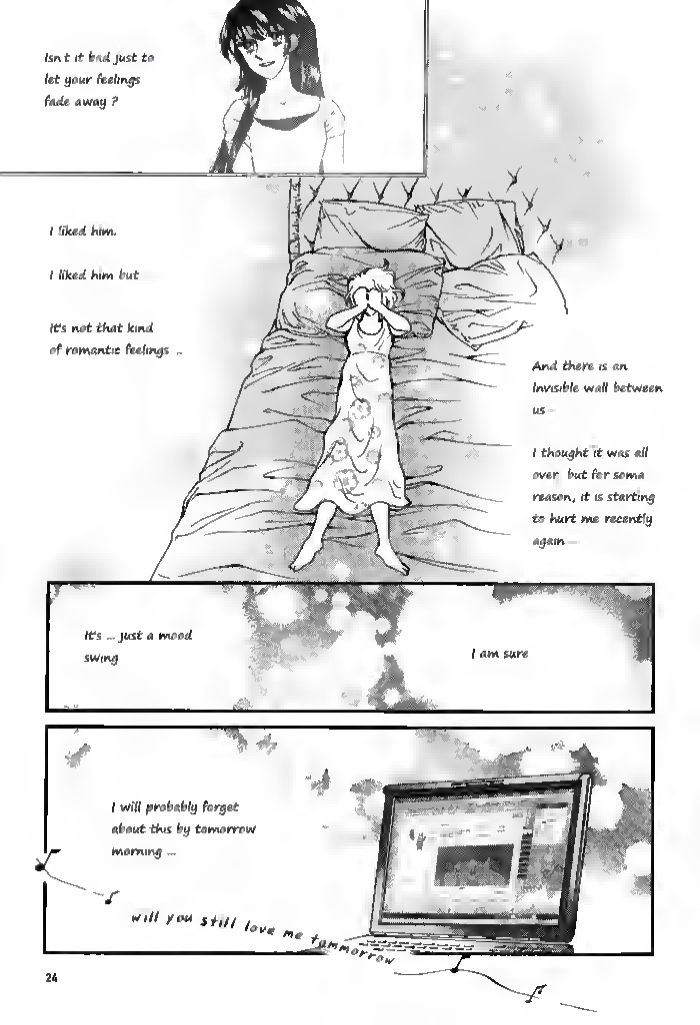
No..., this is not my room
It's only for temporary
It's for one year
I will leave here soon.
If Seol Hui does like Sei
I personally don't see why Sei would reject her...

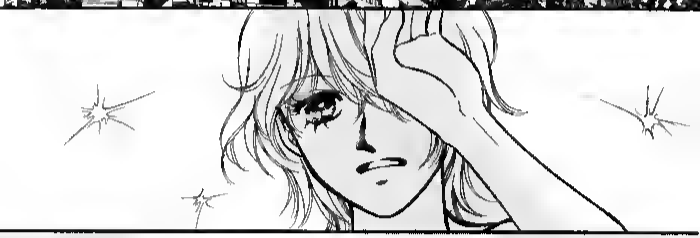
She is pretty
and rich.

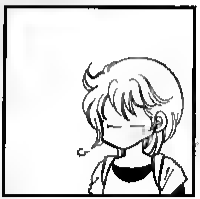
I bet Sei's mother
will like Seol Hui as
well.

And she has charming
points... She has
innocence as well as
sensuousness.

They were fighting a lot.
but I could see that it wasn't
that they disliked each other


Isn't it bad just to let your feelings fade away ?
I liked him.
I liked him but
It's not that kind of romantic feelings ..
And there is an invisible wall between us—
I thought it was all over but for some reason, it is starting to hurt me recently again—
It's ... just a mood swing
I am sure
I will probably forget about this by tomorrow morning ...
will you still love me tommorrow





See ..

I feel fine

Good weather helped me also

Well.. let's walk

The view is pretty nice here.

And I don't have to worry about tuition anymore.

Since I don't need to pay rent and pay for daily products my wallet is at ease.

Besides, I made a new friend, Seol Hui,
so it's not so bad after all.

I gave up on Sei long before Seol Hui showed up anyway.

It's not a problem anymore

* Sera, are you still busy ?

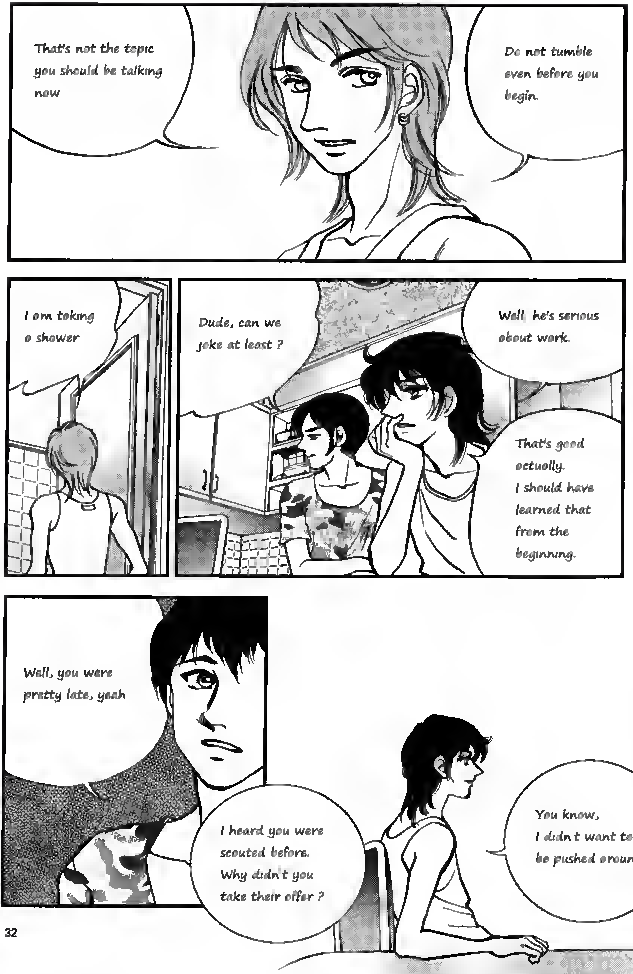
Seonbae ?!
Seonbae,
how do you do ?
Oh, Sera –
You said you'd be busy
and you didn't really
bother calling me
at all.
I was really busy
But my part time
job ends the day
after tomorrow
I will have some
spare time then.
I was going to call
you actually soon.
Yeah ?
Let's meet up
then.
You remember the
drama we were
doing ? I need to talk
to you about it too.

Ah about that
Sure.
When ?
You said your job ends on Wednesday Let's see on Thursday evening
Let's watch a movie and have tea.
Is this a date ?
S.. sure.
Watching a movie and going to a cafe That's a course for a date ..
Was he joking ?
Or ...

One, two three four
Five, six, seven, eight -

No, no !
Move smooth !
A break.
10 minutes !
Hey Sei, Hyeon Soo
I heard you two got
a song ?
Did you name
the band yet ?
The boss is trying
to come up with
a catchy one.
I bet it will be
something like
TNT 2 or
something
You two are really
going to debut huh
Treat us soon.
Too early
for that
If we become
successful we will
host a party
Break time's over
Yes.

One, two, three -
Four, five, six -
They are putting us through a hard training. My whole body aches.
We need to eat well at a time like this, and we are confined in this male-only campus
I so want a girlfriend now
Are you looking for an older woman ?
No girls of our age would cook.
I am just saying
I know you go home once every week, do you see a girl ?
Who ?
The pretty one I saw before.
Nope, we broke up


That's not the topic you should be talking now
Do not tumble even before you begin.
I am taking a shower
Dude, can we joke at least ?
Well, he's serious about work.
That's good actually. I should have learned that from the beginning.
Well, you were pretty late, yeah
I heard you were scouted before. Why didn't you take their offer ?
You know, I didn't want to be pushed around.

Yes, I do understand

But if you liked doing this, it shouldn't have mattered.

It's only a past now I was in puberty and was against everyone.

You know how kids are. When I grew up more I realized I didn't have any other talents.

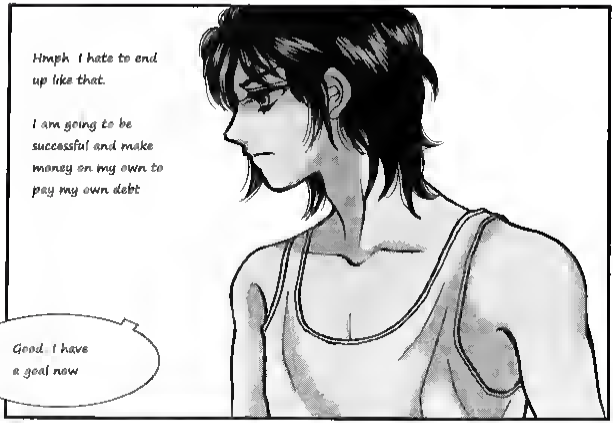
You know, Seol Hui isn't that bad girl after all. She was rude but none of her rudeness had bad intentions

She is much better than the girl Ah Young who tried so hard to look good in front of me

Well, of course, I am not asking you to make her your girlfriend. but I'd like you to invite her home from time to time.

If mother finds out that she is a millionaire, she is going to like her even more.

Worse, she may even plot a marriage


Hmph. I hate to end up like that.
I am going to be successful and make money on my own to pay my own debt
Good. I have a goal now

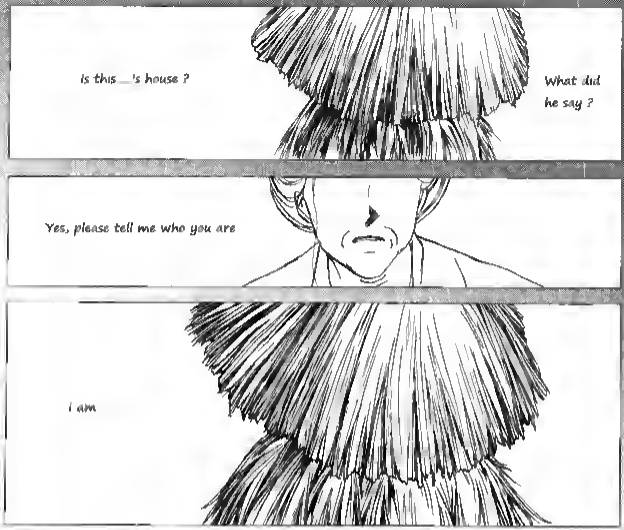
Hmph, I can ignore these dreams ...

I am sorry ...

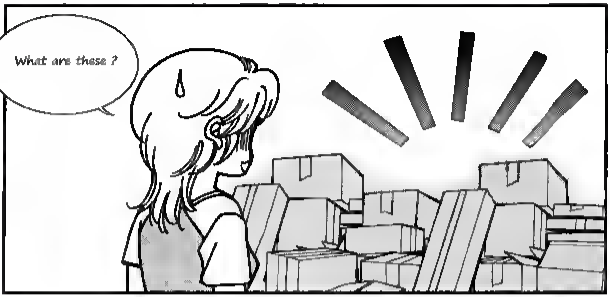
What ... ?
Who
Why is this man crying ?

Ah, this house ...

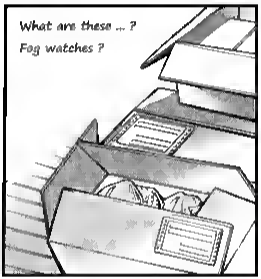
Who might you be ?


Is this ___'s house ?
What did he say ?
Yes, please tell me who you are
I am

What the ...
Wow, donuts !
I bought them on my way home
Good. I wanted some sweets.
... Anyway
This dream was continued from the last one ...
Does this mean I am really ... ?


What are these ?

I am still unpacking same
Ah, I bought everything I had on my wishlist.


What are these ... ?
Fog watches ?

I couldn't order stuff since I was in Sei's mother's apartment
Maybe we should go to a department store.

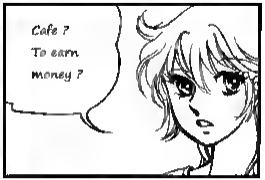
Do you really need these ... ?

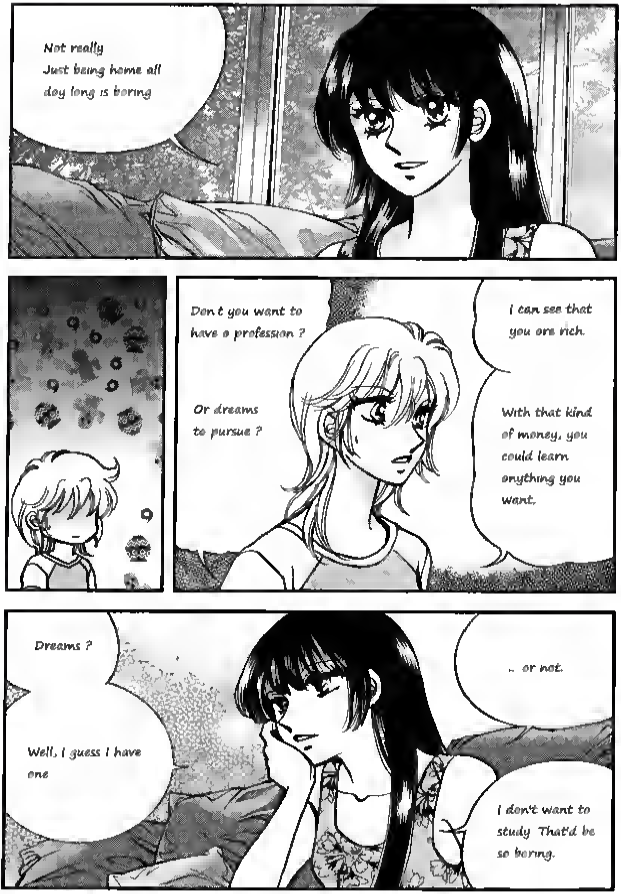
I will throw away when I am bored with them.

So this is called luxury
But these are all ... cheap stuff
I think she is buying just for fun.

Didn't you say you wanted to do something in Korea ?

Ah, that, I am hoping to open a cafe.

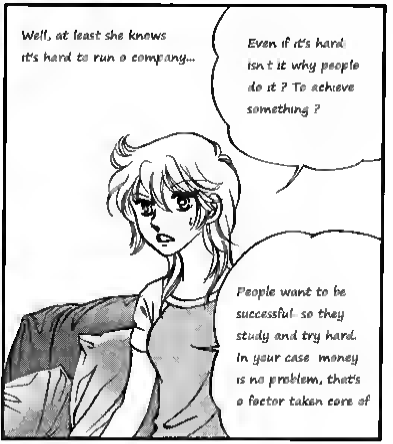

Cafe ?
To earn money ?


Not really
Just being home all day long is boring
I can see that you are rich.
Don't you want to have a profession ?
Or dreams to pursue ?
With that kind of money, you could learn anything you want.
Dreams ?
.. or not.
Well, I guess I have one
I don't want to study. That'd be so boring.

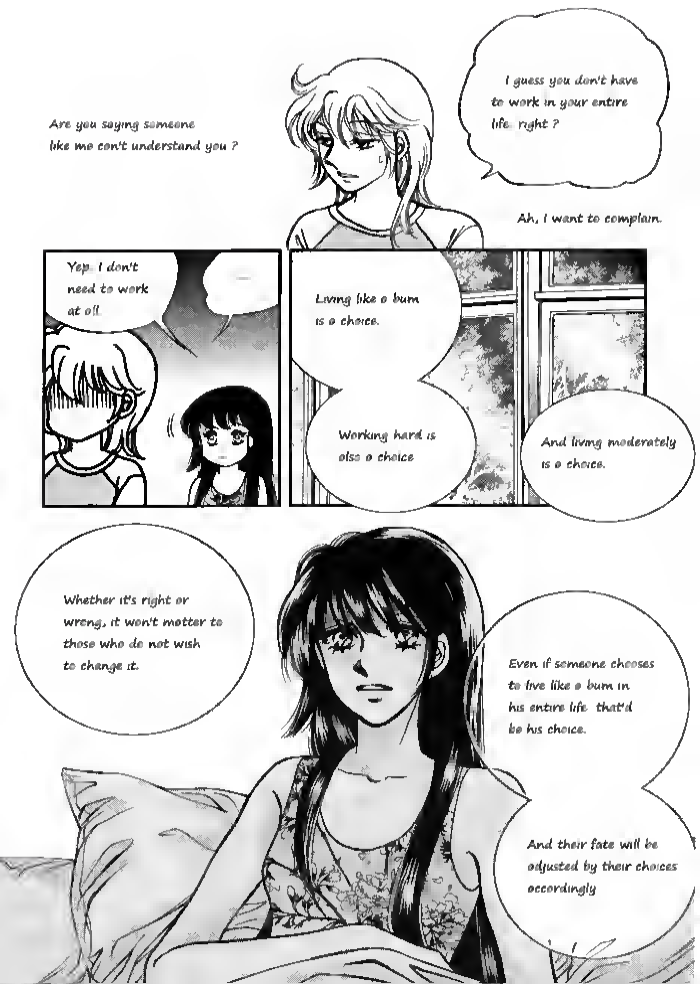
JANIMES.COM

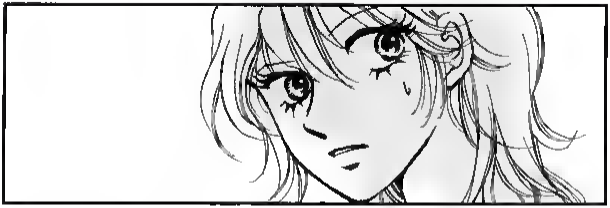
Or .. perhaps I should try something complicated
But then I have to choose a company president and staffs
Maybe I should open an agency and scout Sei
And I have to look for a place and then receive reports for the company I will also have to meet people...

Ugh.. that's too much !
I'd rather do investments.


Well, at least she knows it's hard to run a company...
Even if it's hard isn't it why people do it ? To achieve something ?
People want to be successful so they study and try hard. In your case money is no problem, that's a factor taken care of

I am sure that success will help you -
Sera-
The problem is that I do not want to be successful
We grew up in completed different worlds ...
We are not the same, Sera.


I guess you don't have to work in your entire life, right ?
Are you saying someone like me can't understand you ?
Ah, I want to complain.
Yep. I don't need to work at all.
Living like a bum is a choice.
Working hard is also a choice
And living moderately is a choice.
Whether it's right or wrong, it won't matter to those who do not wish to change it.
Even if someone chooses to live like a bum in his entire life, that'd be his choice.
And their fate will be adjusted by their choices accordingly



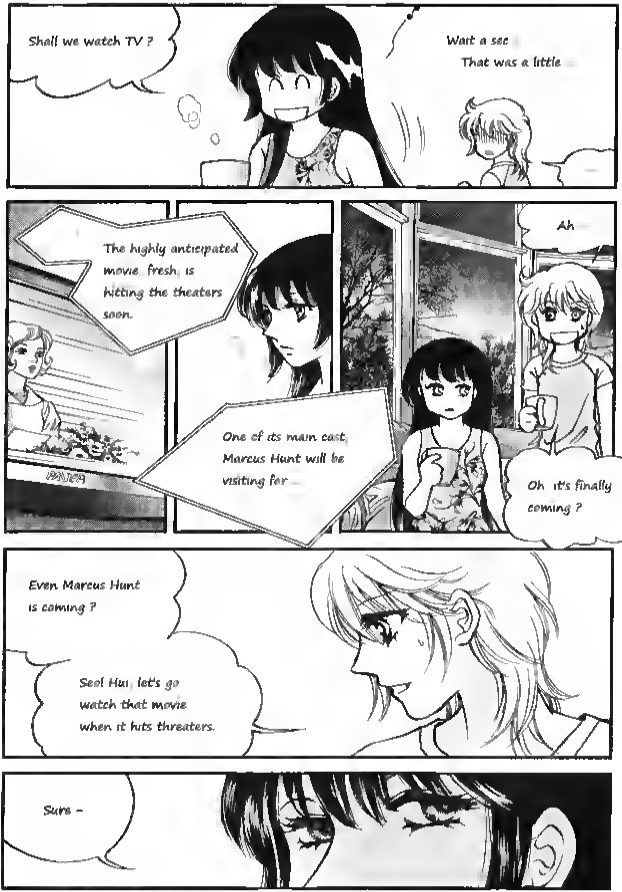
That was ... so unlike Seol Hui I know ...
Well.. amout of money I have makes this life style possible.

Hmm.. you cheered me up Sera.
So I should level up my dream ?
Something bigger then a cafe ... Cafe mall ?
Forget it ! Just run a cafe !

I want to drink coffee now~
Me~ too.

I guess your parents were really rich ?
Yep
Were you loved ?

I suppose so, I was loved so much that I was confined in a small isle for 20 years.
I was released only last year
– What ?
What did she just say ?
It's money I earned by being loved and confined for my entire life. I have every right to use it.
What in the world ...


Shall we watch TV ?
Wait a sec
That was a little
Ah
The highly anticipated movie, fresh, is hitting the theaters soon.
One of its main cast, Marcus Hunt will be visiting for
Oh it's finally coming ?
Even Marcus Hunt is coming ?
Seol Hui, let's go watch that movie when it hits threaters.
Sure -

I am going to bed.
Uh, ok.
Make sure those are gone by morning.
Sure, sure.... this was my job
%%
%%
%%
beep!

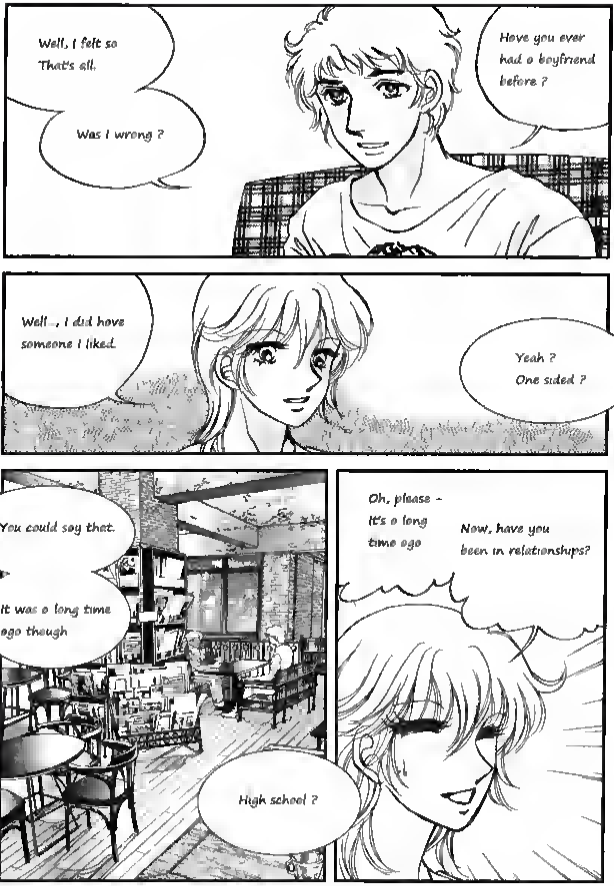
Hi~
Yeah, it's been some time I've been busy. Don't get angry
I was staying someone else's home.
Well, it happened.
Yes, I've got my own place now
I don't think I am going to visit Japan any time soon.
I will visit you some time in the future though.
Sure, you can come here.
I have spare rooms.

Na. I cannot answer that now
Fine, do if you like.
Sayonara, oyasumnasai.
Huh .. what ?
내꿈 꿨어? 오늘밤 안 꿨으면 내꿈 꿔~~ 알지 ♥
깨리리
* Have you dreamt about me yet ?
If not dream about me tonight ~

Let's just delete. I may have a nightmare.
Seonbae...
Hey...Sers...you've gotten prettier I think.
Hahaha... really? Tickets ?
I have them right here

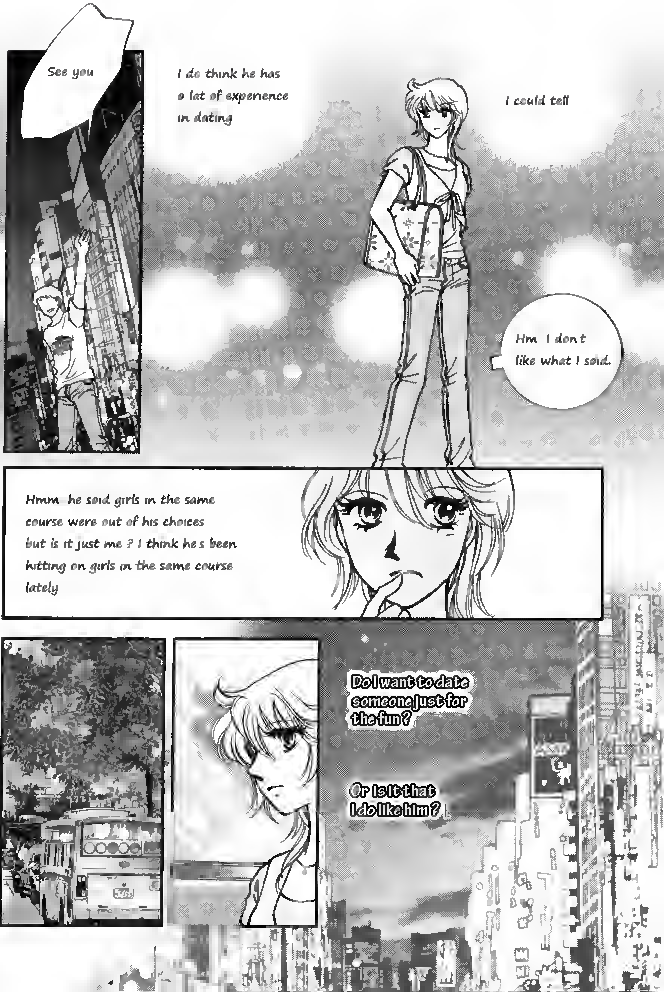
Hehe ..
I am glad that I spent some time picking my clothes.
JANIMES.COM
It was a little boring but overall it was alright
The director is my favorite
Well, good for stalking murderer
Not catching the criminal leaves me a bad taste though.
Why'd a civilian chase a hardened criminal ?
Pasta
I will pay for my own meal I got paid a few days ago
It's alright. I said I'd treat you

Then ... I will pay for my coffee at least.
You moved to there ? It's really really close to the school
You could walk if you wanted
I'd rather not. I can't afford being late to classes
... Sera.. you've never been in a relationship have you
Pardon ?


Well, I felt so
That's all.
Was I wrong ?
Have you ever
had a boyfriend
before ?
Well .., I did have
someone I liked.
Yeah ?
One sided ?
You could say that.
It was a long time
ago though
High school ?
Oh, please -
It's a long
time ago
Now, have you
been in relationships?

Let's see .. Twice ?
The last relotionship was right before I had to serve in military
Eh ? You mean you had o girlfriend in the same course ? She should be o senior by now
Nope. she and I went to different schools.
You know that it can get complicated and ugly to hove o relotionship within the same department.
We have to work together o lot in our classes, you know
Ah, that means I am not an option.
So he is being kind ?
So, about the scenario I told you before -
He's considering even that ?

Do you think we can use you ?
I think you might be just the one we need
You were pretty good at planning and cosmetics
Are you going to be playing ?
For now, it seems so.
— I will think about it.
I am afraid we might get attracted to each other while working together
That was a bold statement. I thought you didn't date girls from the same course.
I am just saying


See you
I do think he has a lot of experience in dating
I could tell
Hm I don't like what I said.
Hmm he said girls in the same course were out of his choices but is it just me ? I think he's been hitting on girls in the same course lately
Do I want to date someone just for the fun?
Or is it that I do like him?

I don't know...
I just don't ..

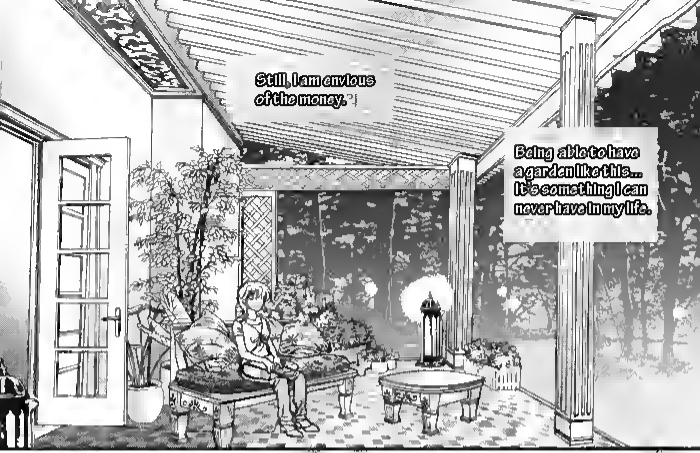
This house seems to get bigger and bigger everytime I look at it.

If I hadn't met Seol Hui would she be living here all alone ?

That'd be... just wrong

Well, being confined in an ME for 20 years is surreal also.

...



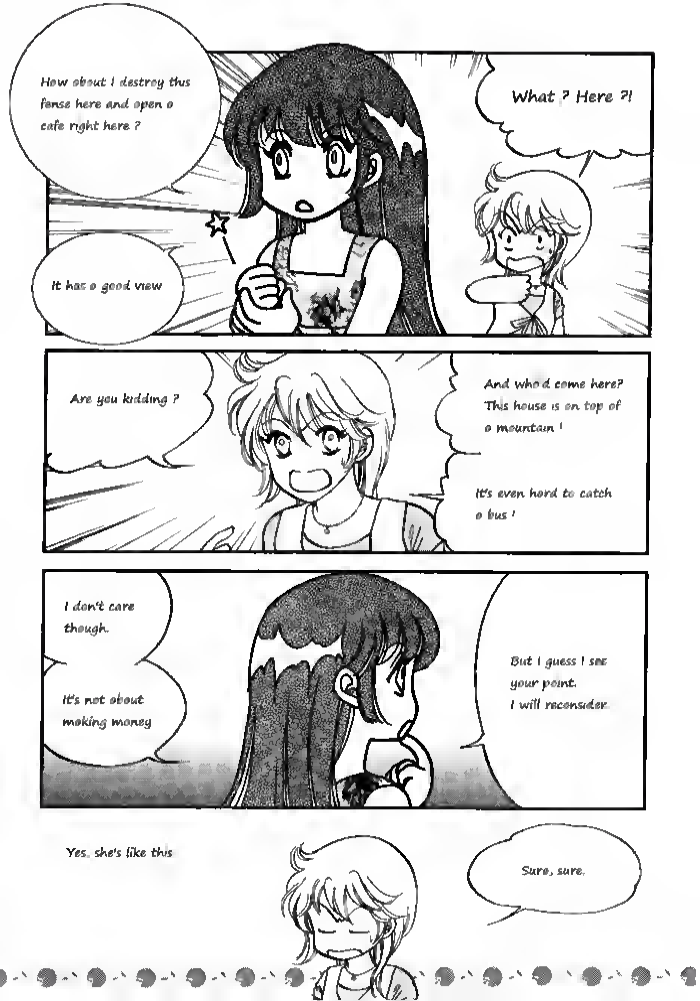
Locked up for 20 years and be paid like this ...

I don't think I'd complain about that. Besides I wouldn't have realized much that I was being locked up a kid.

It's not like she was abused.

It sounds better In exchange of childhood and teenage life spend as much as she likes for rest of her life...

Am I miserable...?
I was putting down my current life without a thought. Does this mean my life is pitiful?
Or not .. ?
Confused
What are you doing here ?
Ah. See! Hur
I was just enjoying the garden.
Ah
Hmm ...
Hmm ?


How about I destroy this fense here and open a cafe right here ?
What ? Here ?!
It has a good view
Are you kidding ?
And who'd come here? This house is on top of a mountain !
It's even hard to catch a bus !
I don't care though.
It's not about making money
But I guess I see your point. I will reconsider.
Yes, she's like this
Sure, sure.

Sera, have you been talking to Sei ?
Huh ? I haven't talked to him for past few days.
I texted him but he didn't reply
Is he ignoring me ?
Uh.... that sounds so wrong.
You are enjoying this aren't you
Doesn't matter ! We are bound by fate !
Do I look like I am enjoying ?
Yes !
JANIMES.COM

Well, she is full of confidence
Hmm, is that so
You ordered stuff again ?
I am serious though. If it turns out that he is not the one I am going to give up
If he's really not the one, I am going to leave this country behind
And enjoy my life
See ? You are enjoying
Sharp, aren't you
Whatever it is
I know Sei and he's not the type of guy who likes attention. You will have a better chance if you run away from him
Though I was told that most of men are like that.

Has Se: loved anyone before ?
Did you get a cold ?
I don't think so
We will start practicing singing tomorrow. Keep your threat healthy
I know that. Get a pill ?

Nope, it's not here
Did Hui-Te come back from shopping yet ?
Do you think they sell drugs at a grocery store ?
I don't think so
What is he buying that he's taking so long ?
Who ...
Knows ...
We've decided who is going to be vocal
Sei

Sei, try this song alone.
Eh ?

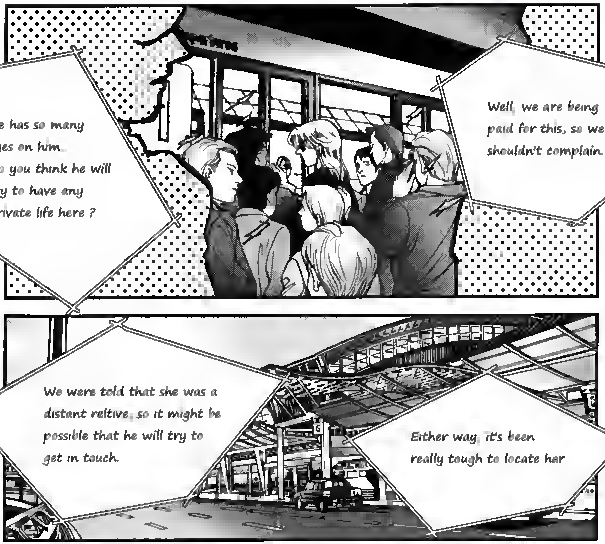
I am going to bed.
분위기가
Me, too.
Sei, wait
Yeah ?
Did he (the chairman of the agency) tell you anything ?
No.
Why did he tell you to sing the song alone today ?
We used to sing it together
I don't know
It wasn't even our title song. It was just a balad.
Maybe..., he thought that my image fit the song

We are still in an early stage. We don't know yet
God ... I hate when this sort of conflict happens
We will see.
Your mother met him in private didn't she
What ?
So what ?!
We are not in elementary schools anymore !
What would that have to do with anything ?!
What did you mean by that ?!
Hey what's going on here ?

Hey, Hui-Te, why do you feel that it's important ?
It was just a balad song
And the agency decides what to do What's the point of demanding Sei fer an answer ?
I am going to get fresh air
Well, be easy on him. I mean, he spent 5 years as a trainee before he finally got a chance.
It took you only 6 months.
Yes, but my age is dangerously high for this job. Isn't that why they are debting me soon ?
He is a year younger than me and he's been calling me simply by my name ! I let that go !
How should I know what they are thinking ?!

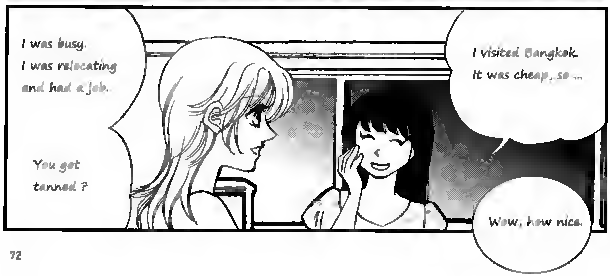
But you can't deny that it was unexpected
Even I thought Hur-Te was going to be the vocal
But I agree with you more. Who knows what they are thinking.
This band was originally consisted of 5 members

Marcus !
Please look
this way !
Marcus !
Marcus !

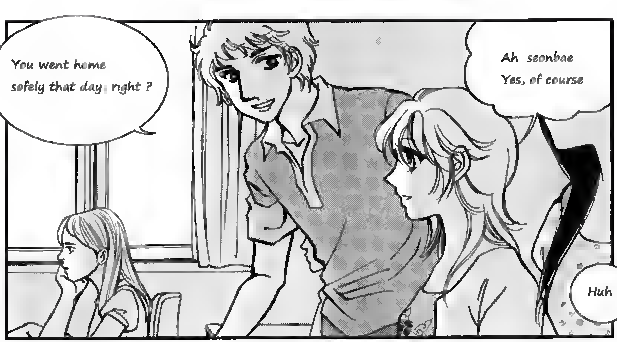

He has so many eyes on him. Do you think he will try to have any private life here ?
Well, we are being paid for this, so we shouldn't complain.
We were told that she was a distant relative, so it might be possible that he will try to get in touch.
Either way, it's been really tough to locate her

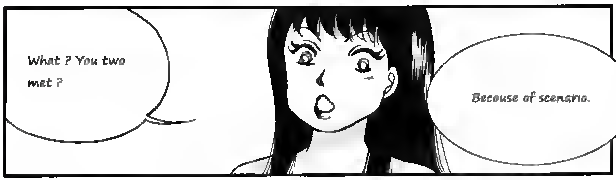
JANIMES.COM

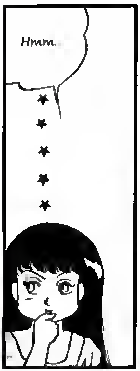
Hi
Hi ~
Hi. Sera. you are early.
How did you spend your break ?

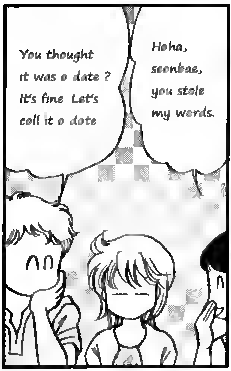

I was busy. I was relocating and had a job.
You got tanned ?
I visited Bangkok. It was cheap, so ...
Wow, how nice.

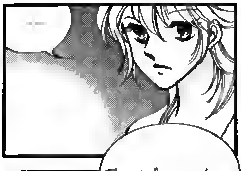
By the way, look at Je-Yun
See ? See ?
Huh ? Ah... oh !
Nose job
I guess she decided to do it because of her friend debting in CF
I think so, too
I hear there is a pretty girl who entered this course.
The guys were talking about her
Huh ?
Could it be ... Ah Young ?
Sera


You went home safely that day, right ?
Ah seonbae Yes, of course
Huh ?

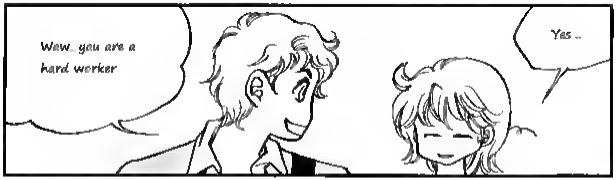

What ? You two met ?
Because of scenario.

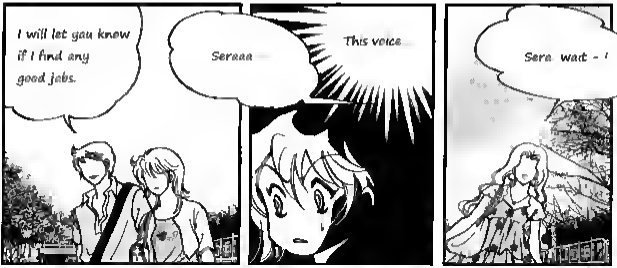

Hmm.


You thought it was a date ? It's fine Let's call it a date
Haha, seonbae, you stole my words.


The professor is here

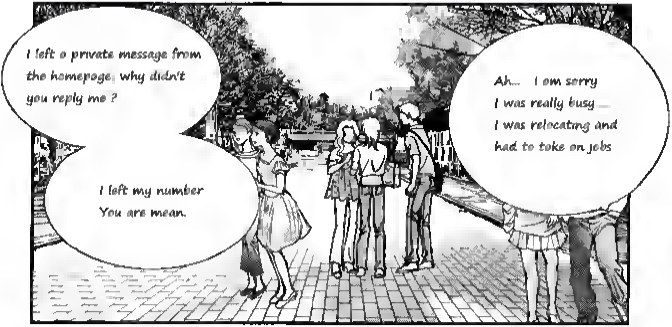
Sera -
Wait up you are walking too fast
He's sending very confusing signals ...
Did you give it a thought ?
Well...
I paid in full for this semester so I won't take too much part time jobs, but
But I guess there is nothing wrong with just being friends


Wow.. you are a hard worker
Yes ..

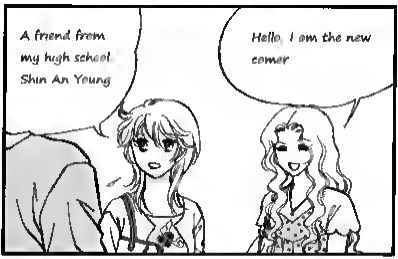

I will let you know if I find any good jobs.
Seraaa
This voice
Sera wait - !

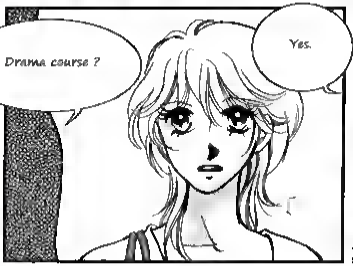
Ah - finally.

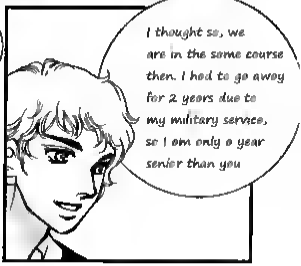
Ah .., hello, Ah Young
I was told that you went out just now, so I ran to catch up
Long time no see, Ah Young


I left a private message from the homepage. why didn't you reply me ?
I left my number You are mean.
Ah... I am sorry I was really busy... I was relocating and had to take on jobs

Who's this ?


A friend from my high school. Shin An Young
Hello. I am the new comer

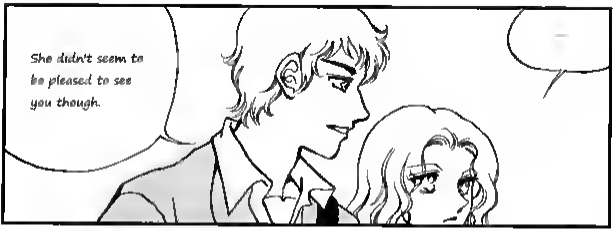

Drama course ?
Yes.

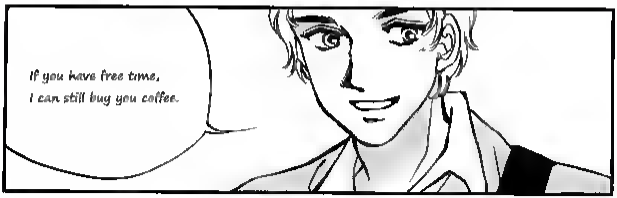

I thought so, we are in the same course then. I had to go away for 2 years due to my military service, so I am only a year senior than you

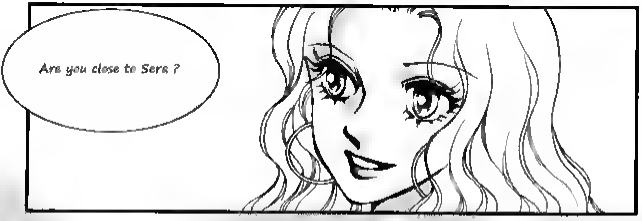
Oh, I see
Nice to meet you
Nice to meet you
How nice to have such a beautiful girl around me
Wanna help us when we take on a scenario ?
...
Sera, you were going home, right ?
Yes.
Let's hit a cafe
We haven't seen each other for a long time
Cafe ? Care if I tag along ?
I'd love to enjoy the company.
Eh ? Haha... Um, I need to talk to Sera ...

I was just joking
What do you say
for a meal later
together with Sera ?
Eh... I am fine
with that, but
I am not sure
if Sera is ...
I will pay
Sure ..
I am sorry Ah Young
but I have to go home
We will have plenty of time.
You see I just relocated
and have a lot to go at home.
Eh ? Whyyyy ~
See you later
How about
tomorrow ?

Yes, tomorrow after classes
Give me your phone. I will enter my phone number
Eh ok.
JANIMES.COM
피피파
See you tomorrow
Bye ~
Bye. see you tomorrow seonbae.







What..., there was nothing to think about...

It's

It ended ... quite ... quietly.

There wasn't much time to think over

It's alright. It's not like I had feelings for him really

Well, I am used to this sort of turn of events.

Yes, because of Se
I have experienced this a lot

Mom ?

Hello ? Mom ?

Sera ?

You go to school starting today, right ? How was tuition ?

Too late to ask for that ...

It went alright. Is something wrong ?

I need to stay at the place you are staying for a bit
I will be visiting on 5th. Tell me the address.
Eh ???
You've always stayed at brother's.
Your brother said he had an exam coming up so I don't want to disturb him
Oh, right ..., his birthday is 6th..
He said not to bother with his birthday, but I cannot do that
I will need a place to sleep and eat, so that's where your place comes in.
Exam ? When the second semester started just now ?
What are you talking about ?
Are you saying I should sleep on streets ?
Mom, I have a roommate. Actually I'd need her permission.
Mom, that is not what I am saying

I don't feel comfortable showing the... house to mom...

I mean... my parents are living in a very cold house...

I don't own the place I have to ask...

I will call you back later

Oppa ! (Brother)

What exam would you have now ?! Why aren't you letting mom stay at your place ?!

What ? No, it's not that I don't want her to stay

But I am literally staying with someone as a maid to pay off my debt !

Yes, I do have a debt !

You know, she is coming up here for your birthday !

What ? My birthday is a month and 25 days away !

Huh ? She said she'd come up at 5th. You are going to have to talk to her

Ever since I came here,
my mother has never come
up to the city for my brithday

My birthday was always overshadowed
by my brother's birthday
Mom would say that she is celebrating
my birthday and his together

But his birthday is 9/6 and
mine is 10/16 ..

In this situation now, it is
understandable, but it has
always been this way ever
since my birth

My mother .. has
obviously favored her
son over her daughter

The receiver has
turned off ~

God, Sel ..
I wish you could
pick up the phone
now ..

Ai-ai-ai~

And Young Ah hasn't
contacted me, either ...

Love song ?

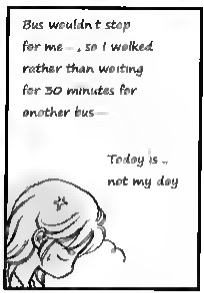
You are now being
redirected to
voice mail ~

Life sucks - !

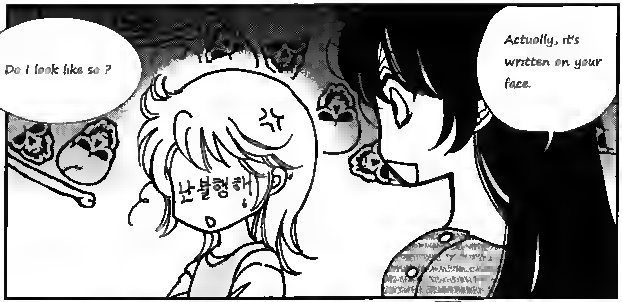
Marcus, I thought you might be angry, but I guess you are not.
Hotel ? When are you leaving ?
Hm you might be safe at night.

My place ? Sure, why not ?

— Okay, I will pick you up after mid night


Bus wouldn't stop for me — , so I walked rather than waiting for 30 minutes for another bus —
Today is .. not my day

Again ?!
What did she buy again
Sera ~, please clean up
Can't you see that I am doing that ?!
Fine, let's just admit that my life is damn miserable.
I am so so SOOO jealous of your life !
Are you feeling miserable today Sera ?


Do I look like so ?
Actually, it's written on your face.
불행해!

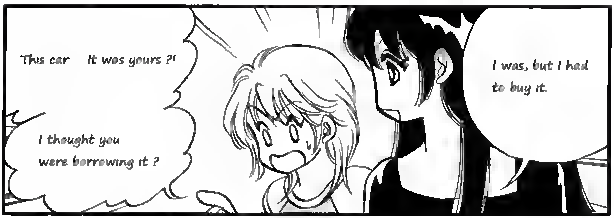
Want me to ease your pain ?
Forget it. Today isn't just my day that's all

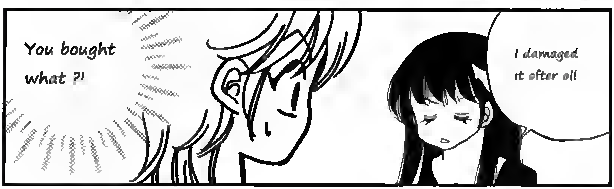
I will take you out for a drive and cook you
Buy me a meal you mean.

Let me know when you are done
I need to go to a department store I will take you

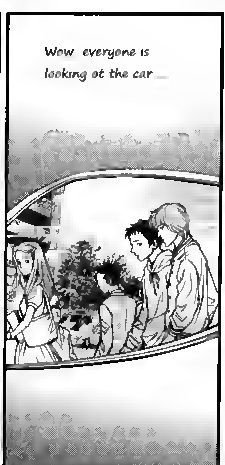
What's up with her

Let's go.
Time's pretty tight
Come on.
Helper, eh
Sure, why not.
It's not like I can afford anything anyway
Get in.
This car —?!


This car It was yours ?!
I thought you were borrowing it ?
I was, but I had to buy it.


You bought what ?!
I damaged it after all

Um ..., wouldn't that be much more than the debt itself .. ? Gosh, I feel so sorry now
Wow.. Sei ~ I am riding this car ~


Wow everyone is looking at the car ...

See ... every time it stops, everyone's attention's on it ...
It's good that they can't look who's inside ..

두근
두근
두근
It's not my car, but I feel cheered up ~
ROTTE
Hello. have nice shopping
Would you like me to park it ?
Sure.
I can do it for you
No. I will do it.
Give the key back.
What are you buying ?
I was told that those who own these don't let others park it ...

Pick what you want, clothes shoes or bags.
I will pay
What ?
Forget it. I haven t done anything to earn it
How about this ? I am buying you gifts as a mark of friendship
Just buy'em.
But I have one condition.
Do not look at price tags
Just pick what you'd like

What ?

Browse away
I need to pick
a book
We have an
hour left
——

Don't look at
price tags ?
I've never ..
purchased stuff
such a way –

In fact..., I could never
afford anything decent –
What if ... something
I picked cost her
thousands of dollars ?

I was on a crossroad.

A part of me told me not to do this because of little pride I had left

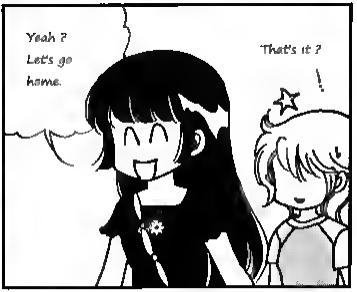
Another part of me told me that it would be nothing to her and go for it...

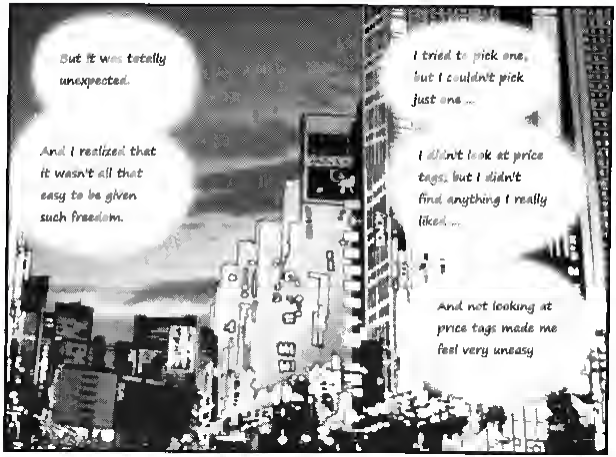
I don't think she did this just to brag though...

Did you choose ?

Sorry
I couldn't.
I just couldn't
let you pay ...
Sorry

But thank you
for the thought.
Yes


Yeah ?
Let's go
home.
That's it ?


But it was totally unexpected.
And I realized that it wasn't all that easy to be given such freedom.
I tried to pick one, but I couldn't pick just one ...
I didn't look at price tags, but I didn't find anything I really liked ...
And not looking at price tags made me feel very uneasy

Besides, I felt like not wanting to waste this chance .. ?
And an hour was too short
I wonder if you would have accepted if a man bought you

Sera, I think you give up even before you try.

What...?
.. I cannot ..
deny ... I can't...

Um ... is it possible for me to get the chance again ?
Seo! Hui, she ... she is sometimes very .. blunt and precise.
Nope you let it go and that's that.
Well how about our birthday? (They have the same birthday)
And it will be the holloween.

Halloween ? Oh -
JANIMES.COM
Yes, 31st October is halloween.
Halloween - It's nothing in Korea. All I remember about it is a song that I listened from a radio station.
But she grew up in America, so her experience must be different.

Can I pick my birthday present on that day then ?
Sure.
Um..., do you have anything you want for your birthday ?
If you tell me early, I might be able to get it for you ...
As long as it's not expensive
Not really ...
I figured.
Oh, yeah - ! Arrange a date with Sei for me !
A full day date ! How about that ?!
!?

But it might be pointless because we might already be a couple by then.
I told you, you are enjoying it
Fine. If you two aren't a couple by then, I will try
I want an early birthday present
Yep ~
Is that what you really want ?
How about you though ?
What do you really want for your birthday ?
Me ? Just give me another chance like tonight. That will be enough for me.

I am not talking about objects. I want to know your wish.

...

Something like yours which is a date with Sei ?

What ? I have none.

Think again, girl ~

Let's have a meal by the Han river

What do I want .. ?
I don't know ..
A date with the seonbae ?
No.., not me. I didn't like his reaction when he met Ah Young
.. I guess I do give up before I even try ..
Then Sei .. ?
What am I saying ..
Sei is under danger now ..
Yep, he is. Seol Hui is really out to get him.
We are done with the food. Let's ride a ferry
What .....
Do I want ...
I ...
Seol Hui ~

If I am allowed for a wish, just one wish, I want to fall in love ...
You see, there is my favorite song –
Whenever I listen to it, I feel like love is what I am missing.
Though ... the favorite song was poorly translated by a fan ...
"I may destroy myself because of you."
I want to fall in love ... passionate enough that I won't think and worry about tomorrow ...
"Still that's for the future, so I will go on."
Passionate love ...

I told the exactly same thing to Sei before

그래서 난...

Sei agreed with me

Not bad ...

In fact, I like it ...

I wish I could find a girl whom I can fall deeply like that.

I think that's when I realized that I could never fill his mind.

That was the true reason I gave up on him ...

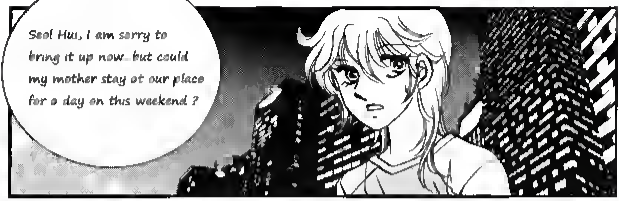
Are you sure ?
Huh ?
Are you sure that you want to fall in love like that ?
Why not ? One can dream.
Though it's not like love is intentional. You can't fall in love just because you want to

Okay ... I will give you that.
뭐 ——?

... You can do that ?
You think ?
I am gonna try.

What, is she going to host a meeting ?
Ye, ye, whatever
띠!띠띠

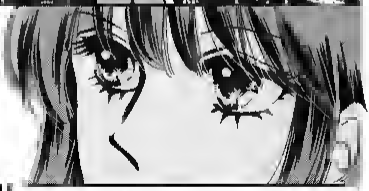
It's my brother —


Seol Hui, I am sorry to bring it up now. but could my mother stay at our place for a day on this weekend ?

Your mother ?

Yes, she is visiting for my brother's birthday.
I was told that your mother used to know my mom
You could talk to her and ask her about your mother

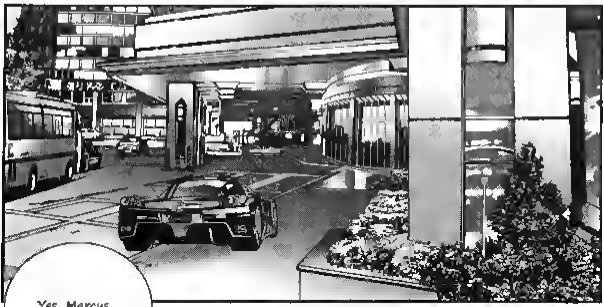
Hmm



She didn't sound excited at all ...
Okay

But I don't want to talk about my mother so let's leave it at that.
Uh... ok.
Time's up... I have to go.
Sara, I will call you a cap.
My car can't carry three people.
I have to go meet someone at the airport.
Oh, okay.
JANIMES.COM

See you at home.
So a guest is coming ?



Yes, Marcus
I am outside.
It's a ferrari.

Hey hey look.
Nice ~, a ferrari
Well, that helpes to ease our boredom
Hey ?
부우우
Wait !
What ?
Isn't that Marcus Hunt ?
Yep, that's him ! Go after the car !

Paparazzi – ?
Who knows...
I am not sure why they'd on me. I have nothing
I am going to lose them.
It's speeding
We must not lose it !
He must have a reason to go out at this hour
We need to find out that the driver is the girl we are after

Look ~
They aren't giving up
Remember, unlike you, I have only one life.
Yes, sir ~ !

I, I can't keep up ! There are too many cars for this speed !
I am already at 160km/h. It must be going at like 200km/h !!!
Alright, slow down !
Let's get out of this high way.
Let's go back.
Are you sure ? We haven't found out where they are going
It will be alright.
No need to risk our lives
That's an Enzo ferrari Not many of those are in Korea.
It will be easier to find out where the car was sold to

See! Hui, you are quite late.
Did you bring a guest ?
Yes, you weren't sleeping ?
We had a longer drive than expected.
Marcus, say hello to her.
The name's Sera. She's living with me right now.

Hi ~
H –
Hi
Want coffee with us ?
Eh — EH ?!
WHAT?
I was going to bed ... !
(Have fun talking)
애기를 나누세요.
Good Night!
Okay, good night.
Good Night~

Wh... what... WHAT ?!
Marcus Hunt..., ?!
Is this reality ?
It's hard to believe...
Who the hell
is Seol Huï ?!
Really !!!

I wonder if I can
sleep tonight
I am shocked ..
Too shocked ..
Ah ~, I should
have asked for an
autograph ...

Do you want to come back to America ?

I don't know yet. It will depend on how things will turn out here.

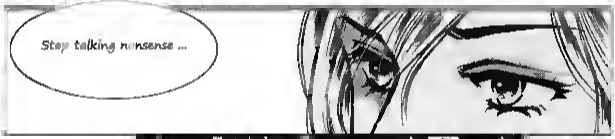
Are you saying ... that you really did find the one from your dreams ?

If he really is the one I am going to settle down in Korea.
If he is not will you come back ?
Maybe.
What's the fine line ?
How are you going to prove that he's the one ?
Are you going to keep wasting your time to prove that ?
It's been only one year.
That's already too much !
You said you could live only until 40 !
JANIMES.COM

Weren't you the one who said 20 years of marriage is boring enough ?
Well, yes, but I change my mind now
I like that side of you, Marcus. You are strong
it's good that you remain so
And I also like how you keep having scandals and keep claiming that you want me
If you don't want that come back !
It doesn't matter You are a free man Marcus.
In fact it will be better for you not to pay too much attention on me

Marcus feels mysterious about me due to the incident. That is what's driving you
I just want to see Marcus on screens and watch you have children and age
You should let it go and get on with your life.

It makes me worried ...


Stop talking nonsense ...

I am serious though.
If I do find the one I am looking for, I am not going back.
I do worry about you, so I want you to get on with your life
Do not wait for me

Can I see him ?
I am not certain yet
You always say that !
That's because it's only me who feels that he's the one
If he turns out to be not the one, are you going to search for another ?
.. I don't know

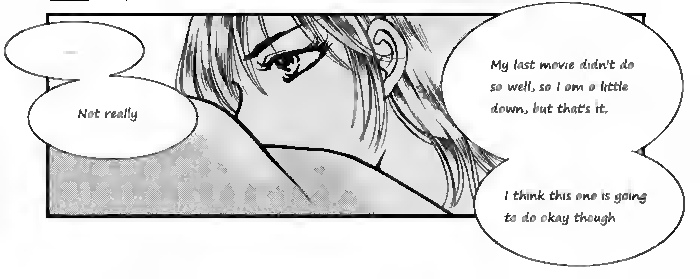
Alisa ..., no, Seol Hui
I love you ... Let's go back ...

Let's go back home
and settle down.

I keep telling you that I like your light hearted jokes
You are awesome I feel like I am in a movie.
Hey ~ ! I proposed to you !
Forget it.
When do you have to work tomorrow ?
2
I will call you a cop since my car draws attention.
I am gonna sleep Where do I go ?
Okay

No way ... No way
in the hall
I cannot believe this ...
I don't get to
have sex and
I came this far

You told me to be here
because you didn't want to
sleep alone.
Is it hard for
you nowadays ?


...
Not really
My last movie didn't do
so well, so I am a little
down, but that's it.
I think this one is going
to do okay though

Talking to her makes me feel like nothing really matters too much in this world ...

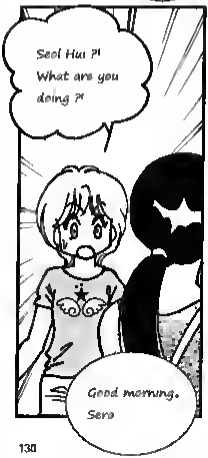
She makes me comfortable ...

as if ...

Well, I don't think
I can sleep tonight
if I want to do these.

It was too much for me last night...
I didn't sleep too well after searching the net like crazy about Marcus

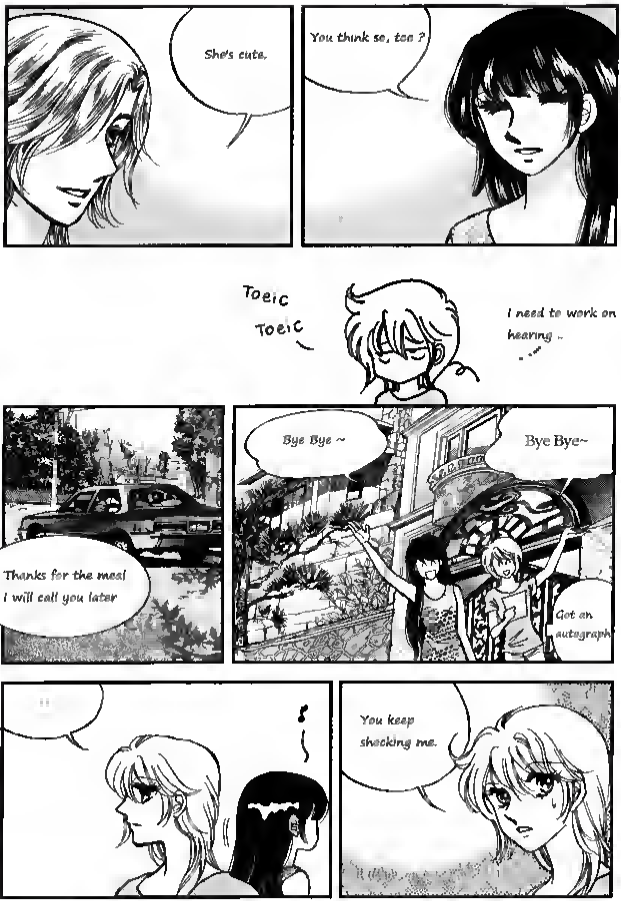
Is he still here ?
Did he leave ?

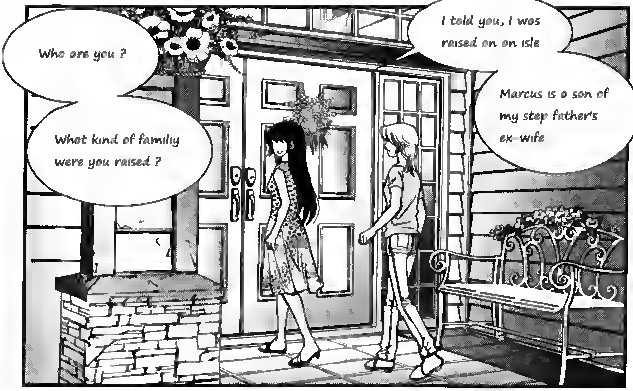


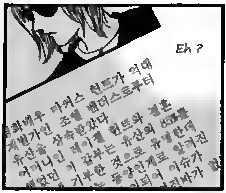
I bought a cooking book and all ingredients last night.
You think cooking is that easy?
JANIMES.COM
Have fun eating I spent the whole night to make these
You all this all by yourself ?
Wooh, it's nice. What's this called ?
Galbi (Grilled meat)
And this ?
Veggie roasted noodle

Wiki "Galbi"

It's — really really good !
She did all these by just following a book ?!
She s good at cooking ?!
Seol Hui told me about you ...
Ah! Ah! I can t speak English! I am glad meet you!
(난 영어 못해요 당신을 만나서 기뻐요)
Okay ...
Don't bother Just eat. (in English)


She's cute.
You think so, too ?
Toeic
Toeic
I need to work on hearing ..
Thanks for the meal
I will call you later
Bye Bye ~
Bye Bye~
Got an autograph
You keep shocking me.

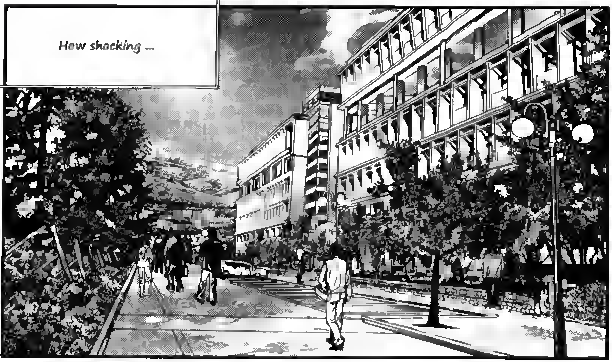

Who are you ?
What kind of family were you raised ?
I told you, I was raised on an isle
Marcus is a son of my step father's ex-wife

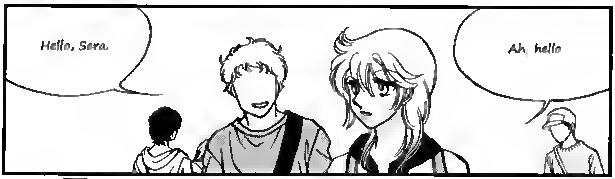

Eh ?

That sounds ..
You mean ..

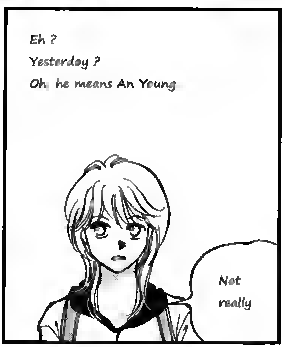
You are the billionaire by inheritance .. Alisa S Benders ?
You are her ?

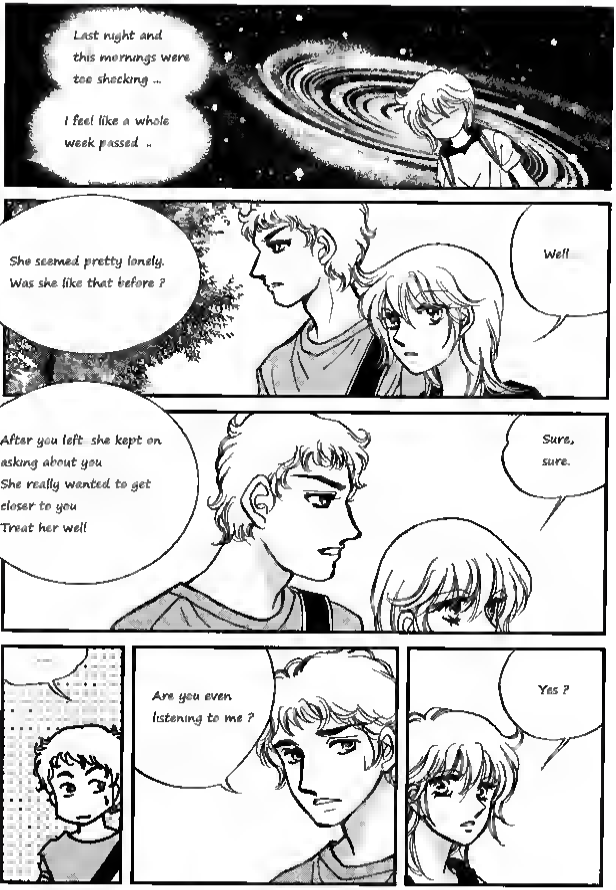
The internet makes it so easy to get info, don't you think ?
The news article was short
I searched the net for more information, but I couldn't find any
I guess it wasn't just a coincidence that the news article left me a strange impression.
That explains now...
My mother's friend's daughter is a billionaire by inheritance
How surreal I thought
It's good that there is a dish washer
What's more surreal is that she is perfect
Even cooking


How shocking ...


Hello, Sera.
Ah, hello

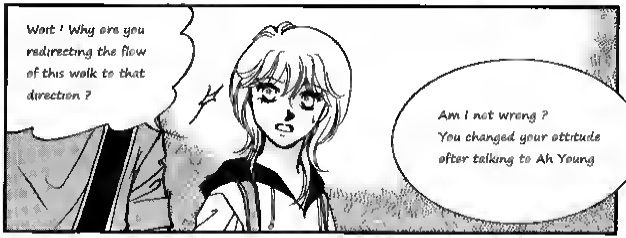
What was up with you yesterday ? You were pretty mean to your old friend
Did something happen between you two ?

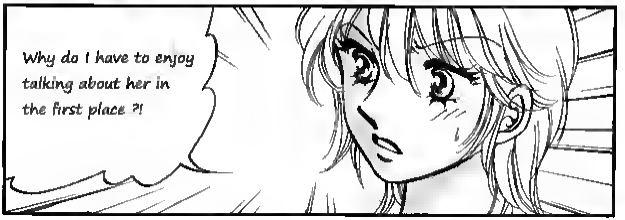

Eh ?
Yesterday ?
Oh, he means An Young
Not really


Last night and this mornings were too shocking ..
I feel like a whole week passed ..
She seemed pretty lonely. Was she like that before ?
Well
After you left she kept on asking about you She really wanted to get closer to you Treat her well
Sure, sure.
Are you even listening to me ?
Yes ?

You seemed like you were answering me mechanically
Did I do something bad to you ?
No it's just that I had something happen this morning ...
I hope you are not lying
Can you give me your answer now about the scenario ?
Eh ?
Ah
Crap, I forget about it completely
I am sorry but it seems I have to get a job right away
Sorry seonbae
I don't want to do it to be honest

Sere I didn't think you'd be so shallow minded.
I thought we were good friends.


Wait ! Why are you redirecting the flow of this walk to that direction ?
Am I not wrong ? You changed your attitude after talking to Ah Young

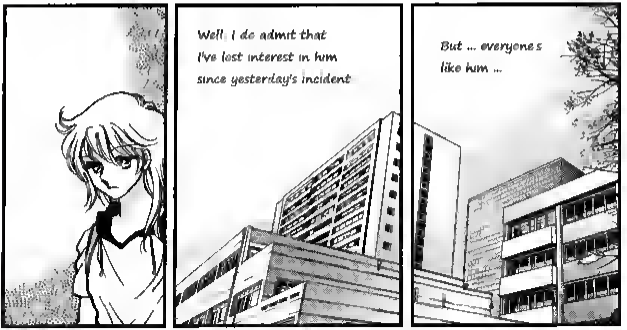

Why do I have to enjoy talking about her in the first place ?!

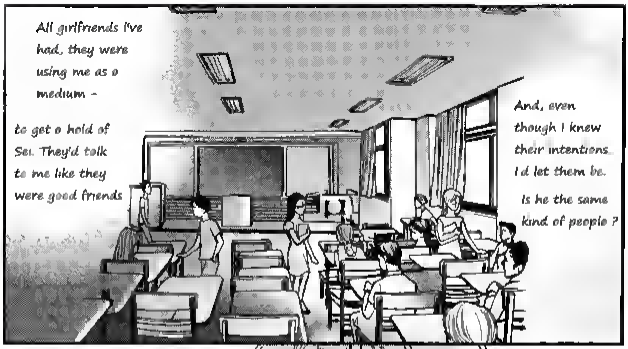
Nevermind
Let's go.

What the hell ?!

He started everything
He's living in his own world !
And he concluded everything the way he wanted.

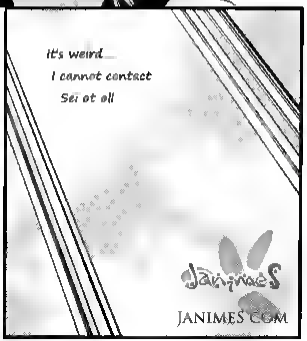
How disappointing
If he likes Ah Young, approach her. Don't try to use me


Well, I do admit that I've lost interest in him since yesterday's incident
But ... everyone s like him ...


All girlfriends I've had, they were using me as a medium -
to get a hold of Sei. They'd talk to me like they were good friends
And, even though I knew their intentions, I'd let them be.
Is he the same kind of people ?

People ... are so selfish

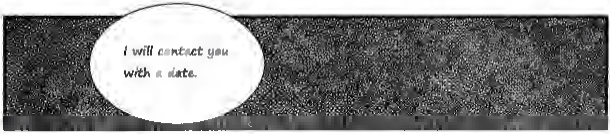
뭐하나
연락도 안하고
모바일 웹

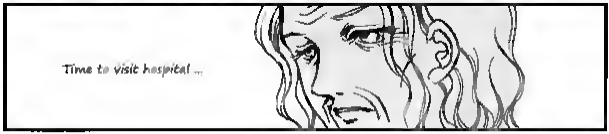

it's weird...
I cannot contact
Sei at all

JANIMES.COM

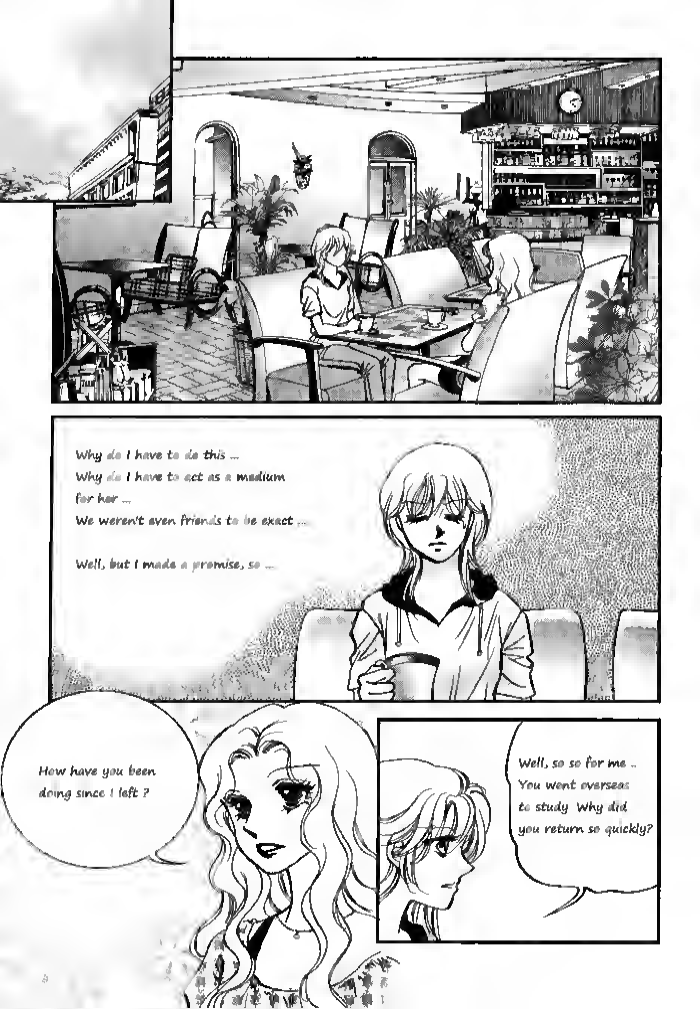
I would say so if it was carrying Marcus Hunt.

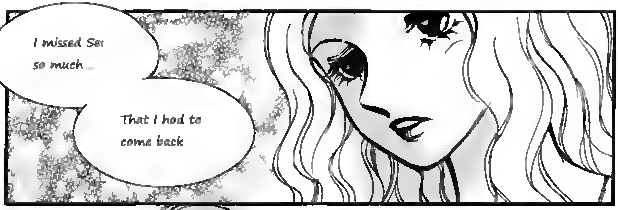
Ferrari ?
there is no doubt then.
So, what's the address ?
... I see.
I will prepare to leave for Korea.


I will contact you
with a date.


Time to visit hospital ...

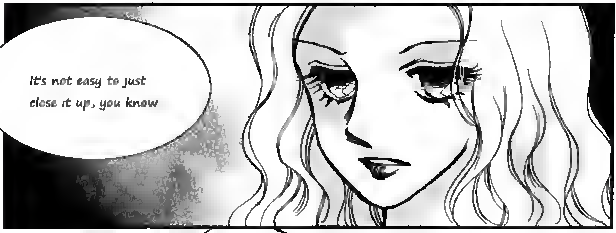
I want to see
this twilight for
some years more.


Why do I have to do this ...
Why do I have to act as a medium for her ...
We weren't even friends to be exact ...
Well, but I made a promise, so ...
How have you been doing since I left ?
Well, so so for me .. You went overseas to study Why did you return so quickly?

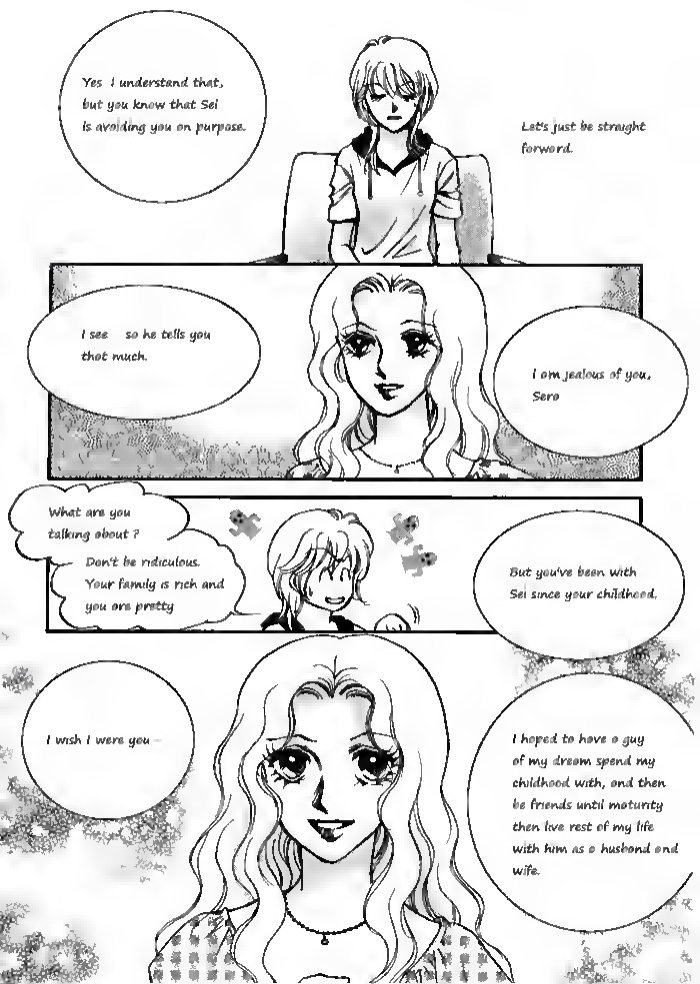


Yeah, yeah. I figured very much so

God , I am sick and tired of her – maybe because Sei has been telling me how he was sick and tired of her ...
You two broke up
Shouldn't you try to get over him ?



Well , yes.


Yes I understand that, but you know that Sei is avoiding you on purpose.
Let's just be straight forword.
I see so he tells you that much.
I am jealous of you, Sera
What are you talking about ?
Don't be ridiculous. Your family is rich and you are pretty
But you've been with Sei since your childhood.
I wish I were you –
I hoped to have a guy of my dream spend my childhood with, and then be friends until maturity then live rest of my life with him as a husband and wife.

You talk as if we are a couple. We are not.
I am just saying
I'd be good to have such a relationship
That's why I said I was jealous of you
Are you a manga addict ?
You got one thing seriously wrong though.
We are not in that kind of relationship We never was.
I wanted to be a good friend to you
I didn't have a chance though
And so I thought now must be a good chance.
Sera -
I cannot seem to get over Sei like this.

So help me while I get over him.
It's not like there is anything I can help you with.
I just want to be in contact with him constantly.
And I can't do that on my own since he is avoiding me at all cost.
Professionals say so, you know, that to break up completely, you need to be turned down in person.
I do think I need to be told so by Sei.
Please, please set up a meeting with him. Please, please, please.

Hell I feel like I am being used by her

But I suppose she does need to be told in her face to get off Sei's back.

I needed a long time to settle my mind as well

And I wasn't even his girlfriend to begin with. Ah Young was his girlfriend. I guess she does need more time to finally step back.

I do think the way Sei dumped her was pretty harsh.

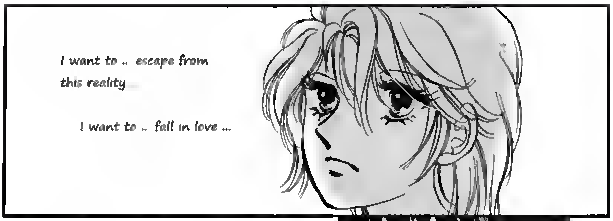
It was really ironic that she was jealous of me though.

Because, while Sei was going out with her, Sei and I kept a distance from each other

We become friends again only after he dumped her, so it's ironic.

열시 하루
Yes, working time can be adjusted.
But you'd know that it's not very feasible for me to allow that
Ah, yes ..
I have to work to feed my mouth —
On the other hand someone I know is dying because of some stupid love, and someone I know can live rest of life without working ..
And the third one is going to make a debut soon into the celebrity world ...

JANIMES.COM



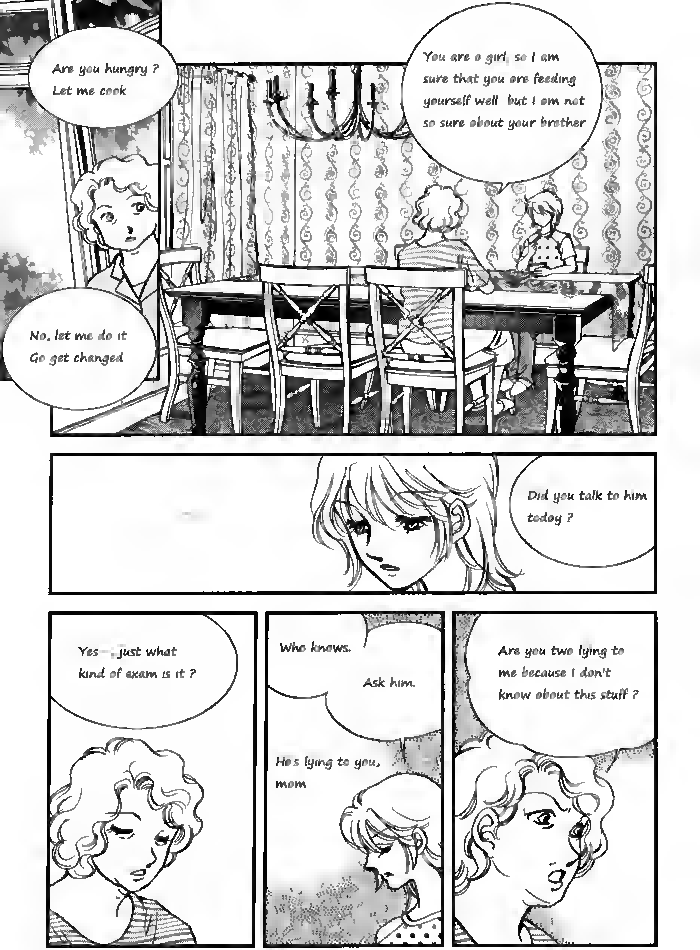
I know that it's not possible...

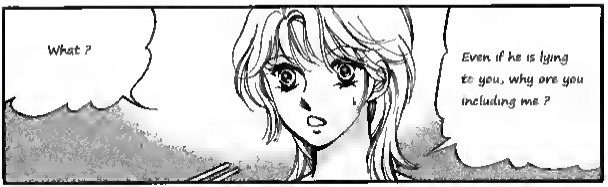
But Seol Hui has been shocking me one instance after another, so I am thinking maybe... just maybe...

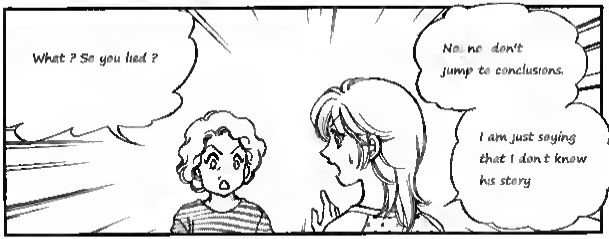
What ?! You live here ?!
Just for a year
How much do you pay ?
I don't pay rent. Instead, I work in the house.
Oh gosh, this is such a nice house. You should ask your brother to move in.
It seems to have a lot of spare rooms
Mom ! Brother is purposely living closely by his university

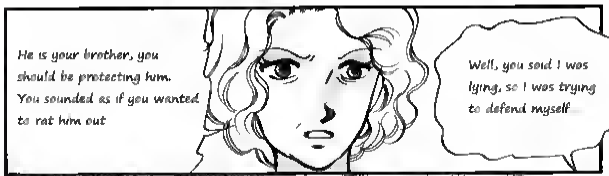
Besides this is not my house, remember ?
By the way, where is Seol Hui ?
She went out I don't know when she'd be back.
Normally she'd stay at home all day long
Is she really Seon Eh's daughter ?
Yeah, her full name is Yu Seol Hui
So she took on mother's firstname.
She gave birth to her without marriage — It seems her child had the luck of fortune.
I brought some belongings.

Belongings ?
They couldn't contact Seon Eh (Seol Hui's supposed mother)'s parents.
But they had my contact so they sent me her belongings and let me know that Seol Hui was sent overseas.
It's nothing really.. two paintings and a small photo
Then I had no idea how to contact Seol Hui, so I've been keeping them.
I've also brought pictures we took in our high school days.
Wow, show me !
So this is her mother ...
Wow, she's quite a beauty.


Are you hungry ? Let me cook
You are a girl, so I am sure that you are feeding yourself well but I am not so sure about your brother
No, let me do it Go get changed
Did you talk to him today ?
Yes— just what kind of exam is it ?
Who knows.
Ask him.
He's lying to you, mom
Are you two lying to me because I don't know about this stuff ?


What ?
Even if he is lying to you, why are you including me ?


What ? So you lied ?
No, no don't jump to conclusions.
I am just saying that I don't know his story


He is your brother, you should be protecting him. You sounded as if you wanted to rat him out
Well, you said I was lying, so I was trying to defend myself

Always a smart talker you are. Let's just eat.

I often think...

What would be an ideal family...

Brother, what exam is it ?!

What ?! Because you are making me lie !

What ?!

If you are going to lie, at least do it well !

Huh ?

NEVERMIND ! JUST DON'T BE LATE TOMORROW !

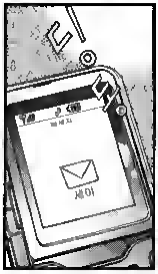
I heard a girl's voice.

Is he spending his birthday with his new girlfriend ? That'd explain why he doesn't want mom to be there.

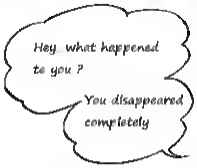
That'd be him alright.

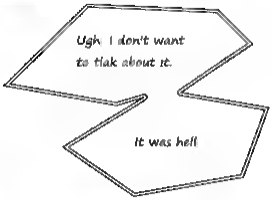
But who's more important ?
Did he have to do that ?

Seol Hui is late



Ah. Sal !


Hey what happened to you ?
You disappeared completely

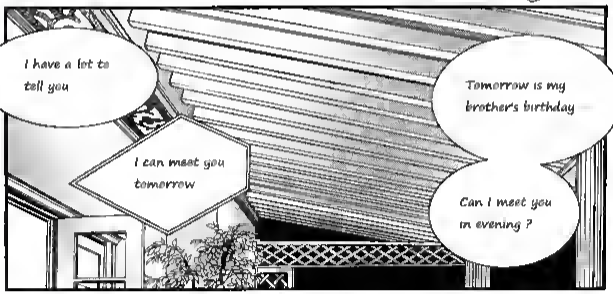

Ugh I don't want to tlak about it.
It was hell

You still at ... Seol Hui's house ?
Of course ! Mom's here as well until tomorrow
Hey, when are you coming over ?

Um well ...
Did you dream about me ?
Uh
Let me talk to him
Sei, Why are you ingoring me ? Did you block me ?
No ! I didn't block you specifically
So you are avoiding me on purpose. That is suspicious. Did you dream about me really ?
I did not !

Yeah ?
Whatever
Here

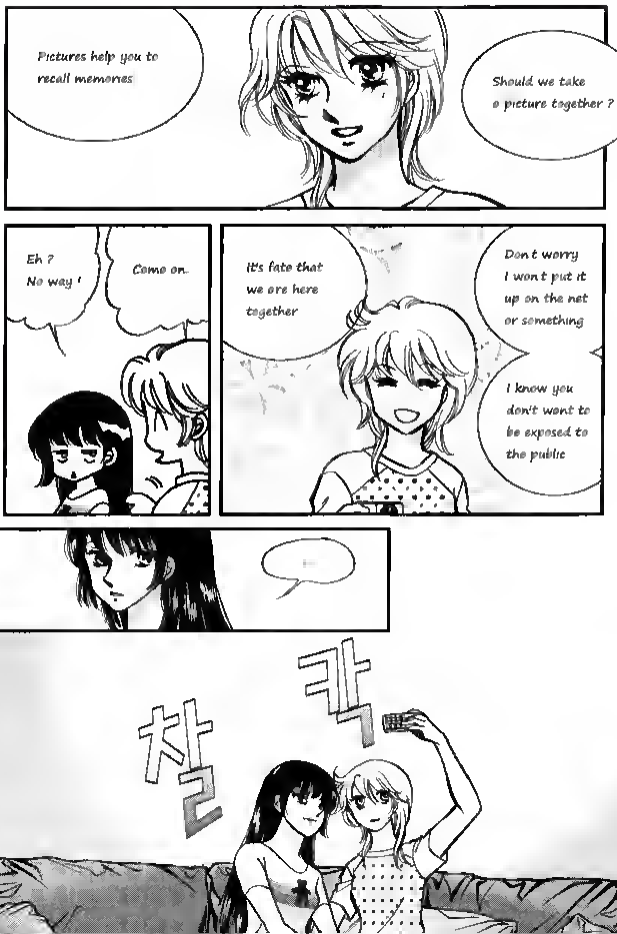
Dream ?
What is she talking about ?
Nevermind that.


I have a lot to tell you
I can meet you tomorrow
Tomorrow is my brother's birthday
Can I meet you in evening ?

Okay, cya.

JANIMES.COM

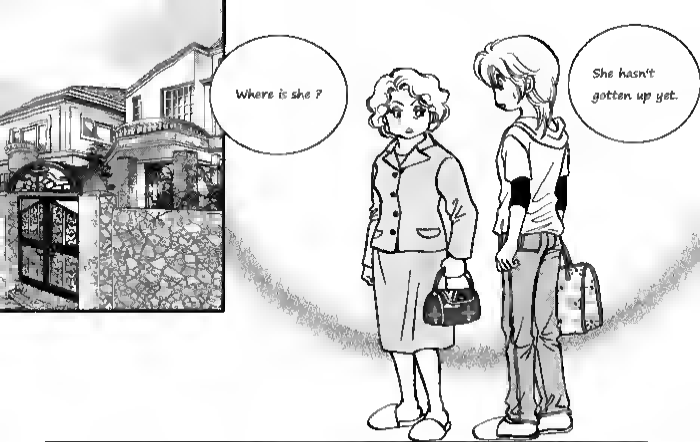
Is your mom sleeping ?
Yeah.. it's almost midnight, you know
Mom brought these. These are your mother's belongings.
She brought a few pictures as well
Pictures ?
I see
This is how she looked like back then
It's nice.

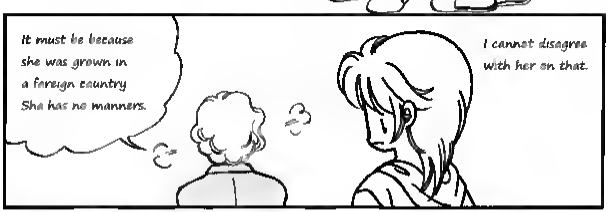

Pictures help you to recall memories
Should we take a picture together ?
Eh ? No way !
Come on
It's fate that we are here together
Don't worry I won't put it up on the net or something
I know you don't want to be exposed to the public
찰
칵

When she said that –

I didn't feel like I was with Seol Hui I knew

She felt – somehow different.


Where is she ?
She hasn't gotten up yet.


It must be because she was grown in a foreign country. She has no manners.
I cannot disagree with her on that.

Seol Hui.
Seol Hui
Hmm -
My mom is leaving
Should you at least say good bye ?
Do I have to ?

You should.
That's the etiquette
Okay ...
Hello Sera's mom.
I am sorry
My daily pattern is not constant.
.....
Well let's talk later
Go back to bed
Yes, good bye.
She's a little weird, but she isn't a bad person.
I don't think she resembles much of her mother
Oh is that what you were thinking ? Maybe she resembles her father

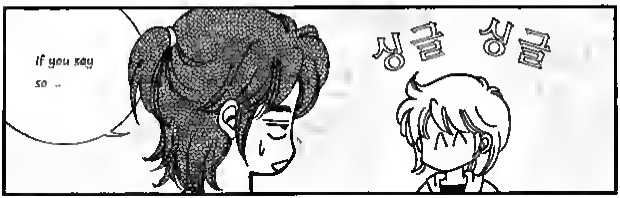
Over here, Sere

Ah

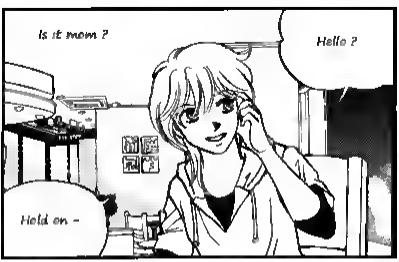
How did it go with your mother ?
Yeah. I saw her off at the train station before coming here.
Hey, you look like a celebrity now
I am growing my hair now I feel like watching porn at night these days.
When is the date for your debut ?
Don't know yet
But we have our own four songs now Band name will soon be announced also
I think it's between this winter to next spring

Wow.. so it's official.. huh.
I will give you my first autographed CD
How have you been ? Lots happened to me, so I had to take a dive.
Same here ... you'd be shocked.
Is Seol Hui being mean to you ? I mean, she's weird.
No no it's nothing like that.
It's the opposite.
I think I am benefiting from her and knowing her
You don't need to feel sorry about me. Actually I should thank you

It's been very entertaining
I feel like I've been spending unusual days
And the house is awesome
Don't worry


If you say so ..
싱글 싱글

Speaking of Seol Hui—


Is it mom ?
Hello ?
Hold on –

Ah ?
Ah-Ah
Ah Young ?!

What ?!
Huh ? I am ... at the cafe by the school.
Uh. I had a meal with my mom. She left

You are nearby ?
N no, I am with a friend.
Y, you .. don't know him

You suck at lying. Sera

What ? No.
Sorry, but I am talking to the friend right now I have to hang up
Yeah bye.

JANIMES.COM

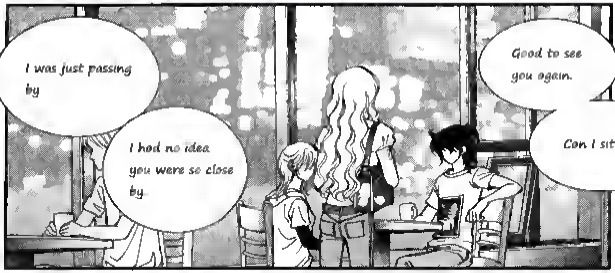
I told you not to keep a contact with her !
What ?! She went to your school ?!
But she is in the same school !

Sei, aren't you being a little too mean to her though ? I mean people need time to break up, and you shut her off suddenly one day
How about being a little considerate ?
It's better to end the relationship like that trust me.
She said she wanted to be friends at least.
Besides you aren't allowed to make girlfriends now anyway
Friendship between a young man and a young woman ? Don't kid me.
What are we then ?

We aren't friends ! We are a family !
And we never went out !
I am pissed for some reason, but let's leave it at this.
Anyway it's none of your business to be honest. And -
We are over, period.
Finally, I don't want to see her really I mean it.
I thought you two broke up because she left to study overseas Was there another reason ?
You didn't tell me in detail
I don't want to talk about it.
Let's stop talking about that also

I have a lot on my mind already
Uh, so - ... what were you saying ?
Seol Hui what ?
It's our birthday tomorrow You go on a date with her
What ?!
Why are you doing this to me ?! I find her a little creepy and scary
What's wrong with her ? And she cooks way better than I do.
And I didn't ask you to be in a relationship Just a date.
Sera - !!!

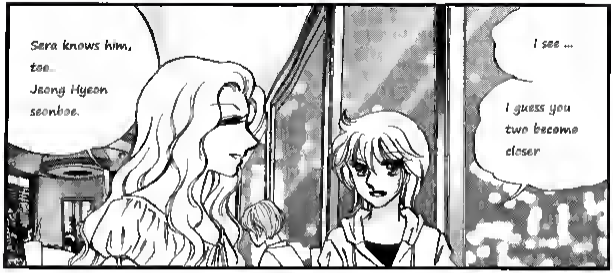
There you are Sera
And Sei, too ~
Ah Young ?!
Why didn't you say so ?
Ah Young

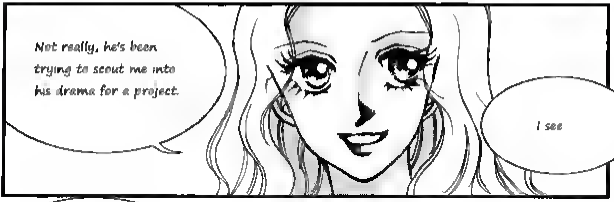

I was just passing by
I had no idea you were so close by
Good to see you again.
Can I sit ?

Ok
Bring a chair

It's been really a long time since we three gathered in one place.
This reminds me of old days

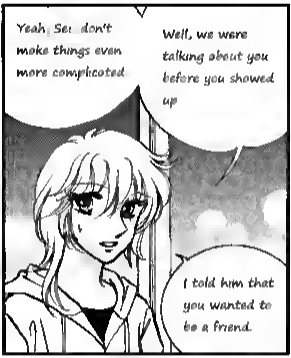
Don't you have a plan ?
I surley do.
A saenboe is coming


Sera knows him, too.. Jaeng Hyeon seonbae.
I see ...
I guess you two become closer


Not really, he's been trying to scout me into his drama for a project.
I see

Since you know him also, why don't we have some fun tonight together ?
Is that alright with you, Sera ?
Huh ? Uh.. , sure.

I am so glad to see you again.
I hope I will be able to see you once in a while

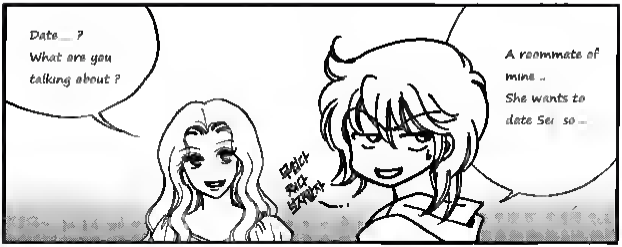

Yeah, Sei don't make things even more complicated
Well, we were talking about you before you showed up
I told him that you wanted to be a friend.

Was I ever her friend ?

Well, doesn't matter

I am getting a weird vibe ...

He says he's almost here.
Sero, what were you saying ? Go on a date with Seol Hui ?
Oh ? Oh, yes You don't need to prepare a birthday gift for me. Instead, you go on a date with her
It will not be an ordinary date though. It's for a whole day from morning to evening
Okay, when ?
She's free Whenever you are okay will be fine.

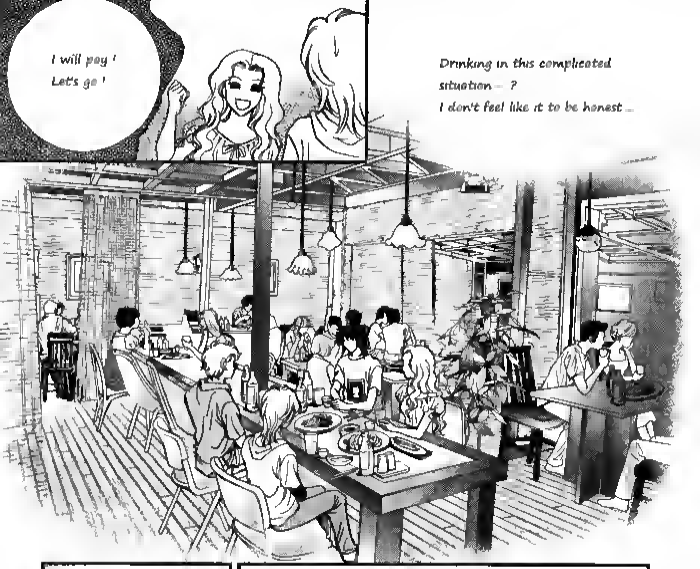


He is not the only man in this world ..

Why does every girl...

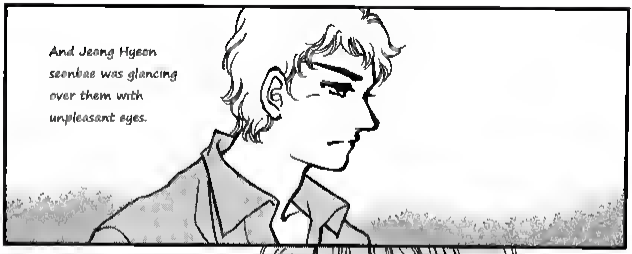
Good evening
Seonbae.. this is my friend Lee Sei
Uh... ? Your ... friend ?
Nice to meet you.
Hello
Is he .. a trainee ?
Yes, he is going to debut soon.
Ah gosh, this is getting complicated.
Let's hit Karaoke. I wanna hear Sei sing
Well, I want to see how much he has improved also

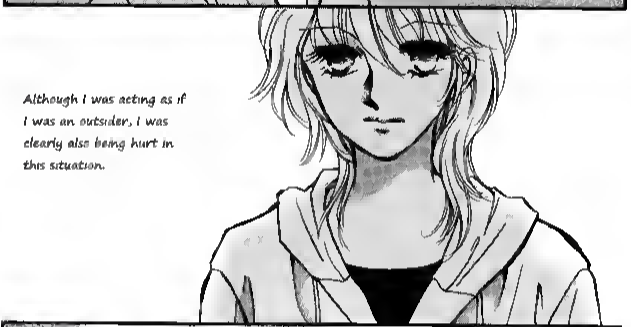
Sei, that was so cool ! You are good actually !
Yeah, you've gotten better a lot.
.....
Sing more !
Lost his spotlight.
Nah, next -

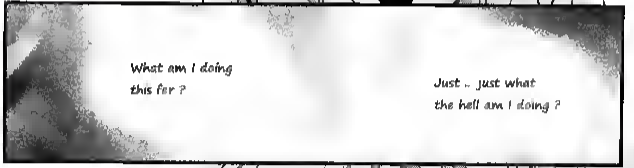

I will pay !
Let's go !
Drinking in this complicated situation — ?
I don't feel like it to be honest ...

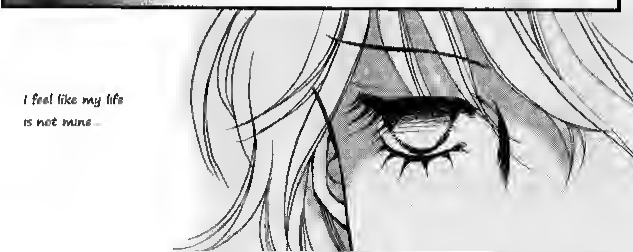
Alcohol did its job perfectly
After

Ah Young was leaning against Sei
And whether he was used to doing that or he was too drunk to be mean enough he was letting her


And Jeong Hyeon seonbae was glancing over them with unpleasant eyes.


Although I was acting as if I was an outsider, I was clearly also being hurt in this situation.


What am I doing this for ?
Just .. just what the hell am I doing ?


I feel like my life is not mine ..

Uh, Seol Hui
Nice timing !
I am having a drink with some friends I will be late.
I may have to work since bus won't operate.

Huh ? You are coming for me ?
Really ? How nice of you

Leaving already Sera ?
Yes, she is going to take me home. I still have some time though.

That Seol Hui girl , does she have a car ?
Yep

Ok, I will leave when you leave.
Sei - ! Let's drink some more
I am going to washroom

Me me too !
They were in a relationship, weren't they
Correct.
Why would you bring someone who hasn't gotten over her boyfriend in a meeting like this ?
Excuse me ?!
It was a coincidence !
What's wrong with him ?
He's acting like a total jerk.
Is this — his true personality ?
— Though
I could have avoided this if I wanted to
And yet I am still here, suffering

And I think I didn't want
to avoid this for some odd reason.
I don't know why I have to
hurt myself like this ...
Perhaps,
I am trying to
hurt myself so much
that I can give up on
everything.
I am here,
Seol Hui ~
Sera ! You are
running into
a road !

I know ! I am still on a street
I am saying to be careful
You are a weak drinker. Why did you empty a whole bottle while I was in washroom ?
Because we paid for it and I didn't want to waste it.
You changed too after you got drunk. You said you didn't want to see her
Well, after alcohol kicked in, I found her... let's say pitiful
We did go out for a while after all
Don't worry though. I have no attachment left for her after... an incident
"An incident" ?
Anyway, about Seol Hui,
Does she really like me ?
Of course !

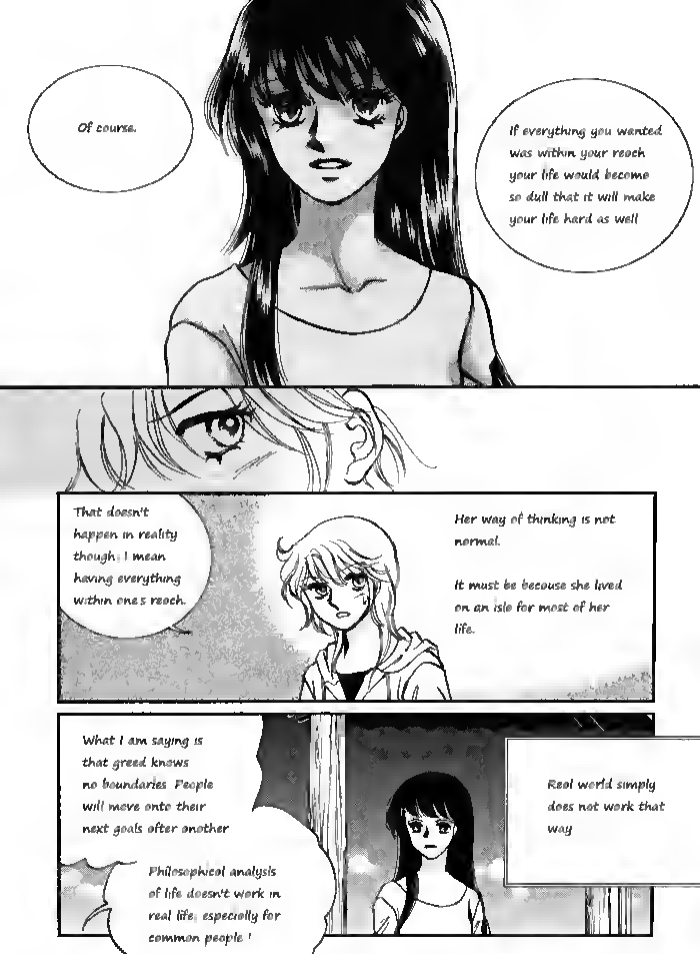
If so_ why am I not feeling that she even likes me ?
It's also strange that all she talks about is same former life stuff
By the way ..
If
if I am really her lover in our former life... what am I supposed to do ?
What ?
was paging
Sei, you should have waited for me

Sera is drunk.
Hi~
Sorry~
Ah Young get a cab
I want you to share the same cab
If you keep pushing the line, I am leaving
Fine.
I will take you home.
Night night
Bye ~

I can't afford you to vomit in the car so let's take some fresh air
Coffee ?
Seol Hui are you happy with your life ?
Huh ?
Oh ~
Well ...
It's too hard for me ...
Hic

Oh, you are drunken.
You wouldn't know
You don't have to worry
about money you don't
want to become anything
All you probably want to do
is how to make your life
more interesting
What am
I saying ...
You don't want to
be successful ?
Whatever
You don't want to be
successful because you have
everything you need for
the rest of your
life, is that it ?!
Great !
I am jealous !
.....
What am I doing ...
Why am I venting
on her ...
Uh ... I am sorry ..
I think I got a little
twisted due to alcohol

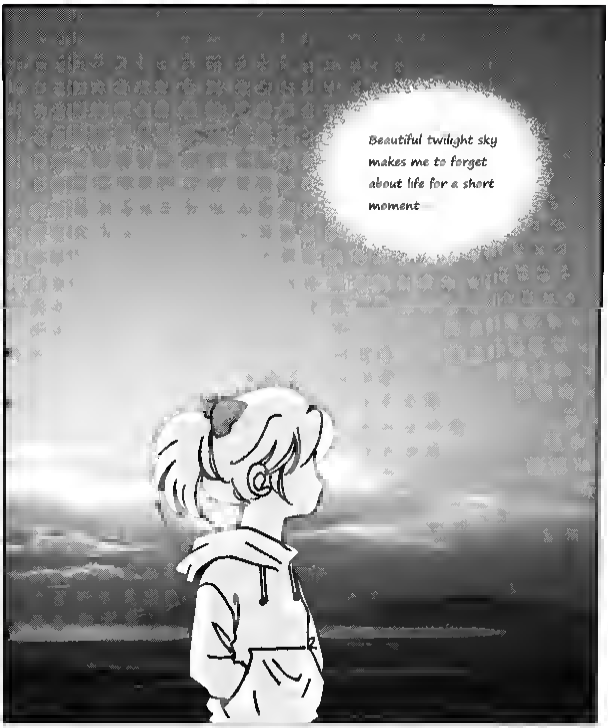
You know what ?!
Your know-it-all attitude pisses me more !
I am more envious of that attitude !
Hey/
Where is it coming from ?!
Don't worry
Keep on venting
I will hear you
Wanting something is the most vivid proof that you are indeed alive.
Wanting something and pursuing it can bring the will to live.
That "wanting something" is making life really hard
Because everything I want is not within my reach ...


Of course.
If everything you wanted was within your reach your life would become so dull that it will make your life hard as well
That doesn't happen in reality though. I mean having everything within one's reach.
Her way of thinking is not normal.
It must be because she lived on an isle for most of her life.
What I am saying is that greed knows no boundaries. People will move onto their next goals after another
Philosophical analysis of life doesn't work in real life, especially for common people !
Real world simply does not work that way

Yes.. , true
I am saying this because I am drunk. When I get up tomorrow morning, I will return to myself.
And I will try to think positively and try to make my life sound better.
See! Hui.., you are an unusual existance in my life ....
Part 3. Unusual life End of part—

화실통신

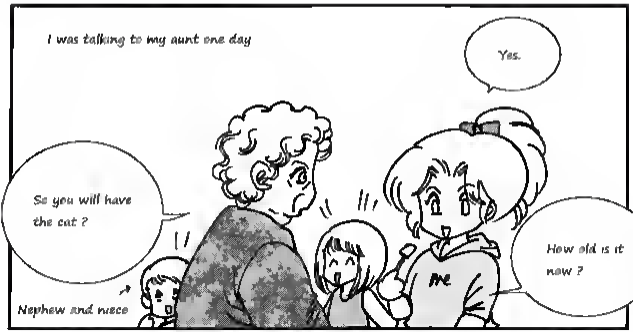
By 강me


Beautiful twilight sky
makes me to forget
about life for a short
moment

마르스 이야기

vol 1. 10년 된 고양이

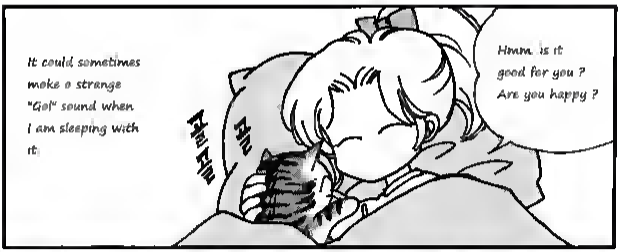
10 year old cat

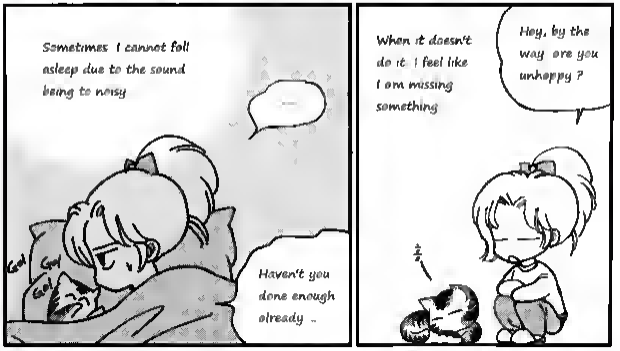


vol 3. 나는 너를 지켜보고 있다

I am watching you.

I do agree that cats are born to be stalkers.
My brother calls my cat "Stalking cat".
주말
Watches from a chair
거실
Watches me from either a sofa arm or under a table
For some reason, I sit on floor
작업
Watches me from its own seat ...
취실
And it goes to sleep only after I fall asleep (Apparently)


It could sometimes make a strange "Gol" sound when I am sleeping with it.
Hmm. is it good for you ? Are you happy ?


Sometimes I cannot fall asleep due to the sound being to noisy
Gol Gol Gol
Haven't you done enough already ..
When it doesn't do it ! feel like I am missing something
Hey, by the way are you unhappy ?

Book scanned (yes, scanned), edited, and translated by Klisis @ JanimeS

I request that no one uploads my works to other manga sharing sites.
My projects are meant to be read on my website and nowhere else

설희 3

초판인쇄 2009년 4월 16일
초판발행 2009년 4월 23일

지은이 | 강경옥
펴낸이 | 이민우
책임편집 이성독 장인숙
디자인 | 유성이

펴낸곳 씨네21(주)
출판등록 | 2005년 3월 25일 제313-2005-000054호
주소 121-750 서울시 마포구 공덕동 116-25 한겨레신문사 4층
전화 | 02-6377-0512
팩스 | 02-6377-0505
전자우편 editor@poptoons.com
홈페이지 www.poptoons.com

ISBN 978-89-93208-35-1 07810
978-89-93208-08-5 (세트)